

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,- per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

KISSINGER LEGT WEG NAAR GENEVE OPEN

Kans op duurzame vrede in Midden-Oosten

Troepenscheiding in Golan

DAMASCUS/JERUZALEM — Syrië en Israël hebben gisteren overeenstemming bereikt over een regeling voor troepenscheiding van beide landen. Het akkoord is tot stand gekomen dank zij de bemiddeling van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, die hiervoor 32 dagen lang in Damascus en Jeruzalem pendelde tijdens zijn bezoek sedert de oktober-oorlog aan het Midden-Oosten. Het was zijn moeilijkste en langste missie en viel samen met een zware politieke slag in de Golan, die in de afgelopen zes weken de felste strijd sinds de oktober-oorlog te zien gaf. Het ging daarbij met name om de strategisch en politiek belangrijke berg Hermon in het noordwesten van Israël, waar de Israëlische grensgrenzen met de Libanese grensgebied, waarvan de uitkijkposten op de 2.816 meter hoge piek door de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Mosje Dayan, destijds eens de ogen van Israël werden genoemd.

De troepenscheiding van de Golan heeft de wel eens als "vredespolitiek" gekwalificeerde minister van Buitenlandse Zaken een nieuw onderwerp toegevoegd aan de "legpuzzel" van de troepenscheiding en wordt een belangrijke kwestie moeten worden om de orde te brengen in de troepenscheiding van de door veel Israëlische leiders over het algemeen niet willen weten.

De troepenscheiding van de Golan zal vrijdag worden afgesloten, direct na de troepenscheiding van de stukken in de Golan. Dan zullen eerst de gewone troepen worden uitgewisseld. De troepenscheiding van de overeenkomst zou na een week, maar minder dan een maand in beslag nemen.

Troepenscheiding voor Palestina

BEIROET — De Palestijnse guerrillastrijders voelen zich niet gebonden door de troepenscheiding van de Golan. Bij de troepenscheiding van de Golanfront, zo wordt gezegd, zullen de Palestijnse guerrillastrijders zich niet gebonden voelen door de troepenscheiding van de Golan. Bij de troepenscheiding van de Golanfront, zo wordt gezegd, zullen de Palestijnse guerrillastrijders zich niet gebonden voelen door de troepenscheiding van de Golan.

tot overeenstemming te komen. Ook meende hij dat er nu een aanzienlijke verbetering zal optreden in de Amerikaanse-Syrische betrekkingen. Syrië verbrak de diplomatieke betrekkingen met Washington in 1967. Contact met Washington zou nu ook voor andere Arabische landen aanvaardbaar zijn geworden.

Wat de koppeling van dit akkoord aan verdere Israëlische troepentertrekking in de toekomst betreft, wordt in het akkoord met Syrië eenzelfde formule gebruikt als in de overeenkomst met Egypte, in een van de memoranda die het Israëlisch-Egyptisch akkoord vergezeld staat dat deze overeenkomst "niet beschouwd wordt als een definitieve regeling".

De ondertekening van het akkoord zal zich vrijdag afspelen in het Europese VN-hoofdkantoor in Genève. Daarbij zullen ook de twee voorzitters van de vredesconferentie, de Amerikaan Ellsworth Bunker en de Rus Wladimir Winogradow aanwezig zijn. De vredesconferentie in Genève begon in december, maar werd na twee dagen geschorst om Israël en Egypte in de gelegenheid te stellen onderhandelingen over troepenscheiding te beginnen.



WILLEMSTAD — De Curaçaose Jaycettes hebben in een succesvolle actie een bedrag van 1315 gulden bijeen weten te brengen voor de stichting Blindenzorg op Curaçao. De Jaycettes hebben als een van hun belangrijkste punten op hun actieprogramma dit jaar hulp te verlenen aan de stichtingen als Totolica en Blindenzorg. Bij de foto's: de overhandiging van de cheque door Jaycettes-voorzitster Aileen Curiel aan Lourdes Ogenia in gezelschap van de Jaycettes Helma Maduro en Marlene Plantijn en een demonstratie van de handenarbeid, welke de blinden uit hun isolement kan halen.

Nederland wil kapers na proces snel kwijt

Palestijnen zeker van hun vrijlating

SCHIPHOL — Minister Van Agt heeft gisteren aan de vooravond van het proces tegen de twee Palestijnse vliegtuigkapers, die vandaag voor de rechter in Haarlem moeten verschijnen, verklaard dat er rekening gehouden moet worden met de mogelijkheid dat de executie van de straf in een ander land wordt uitgevoerd. Er zijn daartoe echter nog geen officiële stappen ondernomen.

De Nederlandse minister van Justitie heeft dit op Schiphol verklaard voor zijn vertrek naar Wenen, waar hij deelneemt aan de jaarlijkse conferentie van ministers van Justitie van de Raad van Europa, die daar vandaag en morgen wordt gehouden. Er is in het kabinet niet gesproken over een uitwijzing op korte termijn na het vonnis van de rechter. Het zou absurd zijn de twee kapers direct na het vonnis Nederland uit te sturen. We moeten de verdragen, die mede door Nederland inzake vliegtuigkapingen tot stand zijn gekomen, uitvoeren naar letter en geest, aldus de bewindsman. Op de vraag of er al officiële pogingen waren ondernomen om de Palestijnse commando's hun straf elders te laten uitzitten wilde de heer Van Agt met de woorden "wat is officieus" niet ingaan.

betref, een VC-10 van de luchtvaartmaatschappij British Airways met Engelse passagiers op weg van Beiroet naar Londen, heeft Nederland nooit om uitlevering van de kapers verzocht.

Op de agenda van de ministers van Justitie, staat onder meer een discussie over de vraag hoe de voorlopige hechtenis zoveel beperkt kan worden. Nederland zal volgens minister Van Agt daarbij wel als voorbeeld worden gesteld. Een ander agenda-punt vormen de juridische problemen rond de transplantatie van organen. In de meeste landen bestaat daar nog geen wetgeving voor. Andere belangrijke onderwerpen die volgens minister Van Agt aan de orde komen zijn de regelingen voor schadevergoeding voor slachtoffers van geweldsmisdrijven en het opheffen van belemmeringen voor minder bedeelden om aan rechtshulp te komen. "Van Engeland hoop ik veel te leren over de schadevergoeding aan slachtoffers

3M
BRAND
...gewoon goed!
antraco

van geweldsmisdrijven. Engeland kent daarvoor een schadefonds. In Nederland weten we nog weinig over de aantallen slachtoffers die daar evenveel voor in aanmerking komen en welke bedragen ervoor moeten worden uitgekeerd," aldus minister Van Agt voor zijn vertrek op Schiphol.

Kissinger heeft het 'm weer gelapt

LONDEN — Henry Kissinger heeft het hem weer geleverd. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken die Noord en Zuid-Vietnam en Egypte en Israël tot het sluiten van akkoorden wist over te halen, heeft nu ook weer een doorbraak bereikt aan het Golanfront. De overeenkomst tussen Syrië en Israël kwam precies twee dagen nadat de in Duitsland geboren Amerikaanse minister zijn 51ste verjaardag had gevierd.

Kissinger die zo hardnekkig volhield bij zijn overleg met de Syriërs en de Israëliërs, vloog op zijn jongste vredesmissie 13 keer op en neer van Jeruzalem naar Damascus. Deze "pendel" was uitputtender en duurde langer dan die in januari tussen Israël en Egypte. Kissinger sprak in totaal rond 85 uur met president Hafez Al-Assad van Syrië en andere Syrische leiders en ruim 40 uur met premier Golda Meir van Israël en haar ministers. Diplomaten, journalisten, leden van zijn gevolg en mensen uit beide kampen moesten het van louter uitputting voor gezien houden. Maar Kissingers krachtig gestel hield hem overeind tijdens de ruim vier weken van niet aflatende inspanning. Hij bleef glimlachen en behield tot het laatste ogenblik zijn optimistische kijk op de ontwikkelingen.

Suriname krijgt van Nederland 10 miljoen

Aflossing schulden in vijfjarenplan verwerkt

SCHIPHOL — Nederland zal Suriname voor het begrotingsjaar 1974 tien miljoen Surinaamse guldens geven, vooruitlopend op de gelden die Nederland dit koninkrijksdeel in een tienjarenplan heeft toegezegd. Dit heeft de Surinaamse premier Henk Arron vanmorgen voor zijn

vertrek naar Paramaribo op Schiphol meegedeeld. De premier heeft in Den Haag, samen met zijn minister van Justitie en politie Eddy Hoogst, deelgenomen aan het topperoverleg over een spoedige onafhankelijkheid van zijn land.

Nederland zal verder de betaling van de geconsolideerde schuld van 1972, 1973 en 1974 van Suriname verwerken in een vijfjarenplan, dat naast het tienjarenplan een onderdeel vormt van de hulpverlening van Nederland aan Suriname. Nederland zal bovendien technische bijstand verlenen voor het weer op peil brengen van de dienst van directe belastingen.

Op bilateraal niveau zal de komende tijd een intensief contact zijn tussen Nederlandse en Surinaamse ministers. Ikzelf zal begin volgend jaar, wanneer het tenminste niet eerder nodig is, opnieuw naar Nederland komen voor het overleg van de drie premiers, aldus de Surinaamse premier.

Minister Pronk van ontwikkelings-samenwerking zal op 16 juni voor een werkbezoek naar Suriname vertrekken.

"Ik mag over het geheel niet ontevreden zijn", zo zei de heer Arron in Schiphol's perskamer. Tijdens deze ontmoeting met vertegenwoordigers van de Nederlandse pers werd in de daarnaast liggende zitkamer hard gewerkt aan de totstandkoming van een nieuw protocol van de financiële besprekingen tussen Nederland en Suriname. Staatssecretaris De Goede van financiën was daarvoor met een aantal deskundigen naar de luchthaven gekomen.

Minister van Binnenlandse Zaken De Gaay Fortman, belast met Surinaamse en Antilliaanse aangelegenheden, deed samen met mevrouw Liesbeth den Uyl de Surinaamse premier op de luchthaven uitgeleide.

Londen neemt bestuur over N-Ierland over

Protestanten maken einde aan staking

LONDEN — De Britse regering heeft gisterenavond besloten de Noordierse provinciale assemblee een soort parlement waarin katholieken en protestanten zitting hebben, vier maanden buiten werking te stellen. Dinsdag is de uitvoerende raad van Noord-Ierland, de regering van Ulster, al ontbonden. De protestantse staking in Ulster is opgeheven.

De Noordierse assemblee zal wel blijven bestaan, maar haar functie in die vier maanden niet mogen uitoefenen, zo maakte de Britse minister voor Noord-Ierland, Merlyn Rees, bekend. De wetgeving met betrekking tot Ulster zal in die periode door het Britse parlement in Londen behandeld worden. Het besluit van de Britse regering stond in een verklaring, uitgegeven na een spoedvergadering van het Britse kabinet,

dat tevens liet weten dat het Britse parlement maandag en dinsdag bijeen zal komen om de toestand in Noord-Ierland te bespreken. De Britse regering is verder van plan voor die periode van vier maanden een soort tussentijdse regering voor Noord-Ierland te vormen die op een of andere manier rechtstreeks onder gezag van Londen komt te staan. Wilson en de zijnen hopen kennelijk dat het overleg met de belanghebbende partijen in de loop van deze vier maanden zal leiden tot vermindering van een permanent bestuur voor Ulster. Van goedingelichte zijde in Londen is vernomen dat de plannen van de Britse regering gericht zijn op handhaving van een of andere vorm van machtsdeling tussen katholieken en protestanten in Ulster, dit ondanks de val van de 11 man sterke uitvoerende raad onder leiding van de gematigde protestant Brian Faulkner. Merlyn Rees heeft inmiddels de leiders van de politieke partijen in

Noord-Ierland uitgenodigd voor een onderhoud vanmorgen. Hij zal de vertegenwoordigers van de partijen niet samen ontvangen.

AAP kwam niet uit Haagse mouw

DEN HAAG — Bij de gemeenteraadsverkiezingen heeft de Amsterdamse Aktiepartij (AAP) geen zetel kunnen bemachtigen. De partij kreeg 0,6 procent van het aantal uitgebrachte stemmen. De zetelverdeling is:

	1970	1974
PvdA	12	17
CPN	8	7
CDA	8	7
VVD	6	8
D66	3	1
PSP	1	2
Bejaarden	2	0
Overigen	5	0
PPR	0	3

SURINA trok weinig stemmers

DEN HAAG — In Rotterdam behaalde de lijst „Surina” 438 van de 267.554 geldig uitgebrachte stemmen. Lijstaanvoerder Sigi Wolf verklaarde tegenover het ANP dat deze lage score vermoedelijk voor een deel te wijten is aan het lage opkomstpercentage, n.l. 58,2 procent.

In Rotterdam zijn naar schatting 12.000 kiesgerechtigde Surinamers, zodat aangenomen mag worden dat zij niet zo „Suriname-gebonden” zijn als was verwacht, aldus de heer Wolf, die eraan toevoegde dat zijn partij in ieder geval door zal gaan met de verdere opbouw.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza - Breedestraat;
Chu - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Discoteca Brion - Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Weigelen
Ana - Schotweg 80
Barberia Kort - Schotweg-nood
Pim Grocery - Roodvlietweg 115
Estrella de la Mañana - W. Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Wolf - Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie - Mahumaweg
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. -
Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Tasty Freeze - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinje
Toko Esperamos - Amelandweg
Boekhandel Eddine - Schotweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 221.

Ned. Kamerorkest in Centro Pro Arte



OOK OP CURACAO zal de aanduiding 'Het Nederlands Kamerorkest' herinneringen blijven oproepen aan de beweeglijke, fantasierijke en inspirerende dirigent David Zinman, die dinsdagavond dat orkest in Centro Pro Arte heeft geleid tot briljante interpretaties van Haydn, Mozart en Dvorak.

Zijn gebaren hebben de kracht om strijkers en blazers tot een evenwichtig samenspel te dwingen - ten zeerste sprekend uit de uitvoering van Symphonie nr 44

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entree 153A.
Administratie: Entree 153A, tel.: 4222.
Correspondent: Rincon 307B.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00-21.00 This is a hijack.
WEST-END: 19.00-21.00 The smugglers.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Detroit 9000.
DRIVE-IN: 20.30 Sadhu our Saitan.
CINE-RIO: 20.00 Chino Hercules.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Brien-
gat en morgenavond te Mundo Nabo.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17,
tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00
tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt
waar van 06.00 tot 08.00; tel.: 25620;
avondwacht van 17.00-06.00 zuster Baer-
cke, tel.: 79615.

BOITICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241;
PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

DIVERSEN
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00
tot 20.00 o.v.v. mev. M. E. Boom-Berenos
- Wilhelminalaan 9.

BC SANTA MARIA: gelegenheid tot
domino en dammen.

JAYCEES: 20.00 leadership in action -
derde verdieping A.V.V.C.-gebouw.

SWRC: training domino en bolas crio-
llas.

AVVC-GEBOUW: 19.30 requiemmis-
ter nagedachtenis van Geraldina en Gu-
tierrez - door pater Josepa.

VRIJDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Ko-
raal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa
(t.o. kerk); 11.30-12.30 te Montagne (voor
kerk); 14.00-15.00 te Serre Grandi (voor
school); 15.00-16.00 te Porta Blanca.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor
New York; 15.30 voor Europa - postkan-
toor; 11.30 voor New York; 16.30 voor
Europa - sluitpostkantoor Plesman-
luchthaven. (Sluiting van aangekonde
stukken één uur vóór postsluiting).

CURSUS: 15.00-16.30 leerbewerken
in Asiento.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI:
07.30-12.30 speelschool - praatschool (van
twee tot viereneenhalf jaar); 15.30-17.30
huiswerkcurriculum studiejaar (vanaf tien
jaar); 15.30-17.00 handenarbeid A - tot
twaalf jaar; 17.15-18.45 handenarbeid B -
tot vijftien jaar - H.A.-lokaal; 15.30-18.00
voetbal (j.); volley en basket - sportvelden;
19.00-22.00 bandtraining - leiderszaal.

ANTIL ODERWIJNSTELLINGEN:
elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot
19.00 - Djonora Marthaweg.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage-
lijks); 09.00 (dinsdag en donderdag). KAS
CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BAR-
BER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en
14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek-
straat (afschiedstent. Ben Schasfoort).

GALLERY RG: elke dag geopend van
10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30;
woensdag gesloten - Keukenstraat 20-A
(boven) (wandkleden).

**OPENBARE LEESZAAL EN
BIBLIOTHEEK**

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Wal-
beekplein 13): openingstijden: maandag,
woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00
en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00
tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten
voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeek-
plein 6): maandag, woensdag en vrijdag
van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00
donderdag en zaterdag gesloten voor
publiek.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK:
openingstijden: maandag, dinsdag en
woensdag van 09.00 tot 12.00 en van
14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van
09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

VERGADERING: 09.00 eilandraad
(openbaar) - patio openbare leeszal, Joh.
v. Walbeekplein, 11.00 buitengewone
vergadering van aandeelhouders - n.v.
Spear- en Beelenbank - Breedestraat 27
(P).

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olym-
pic - Rijnstadion.

C.B.A.: 14.00-18.00 training - o.v.v.
Cubano Juan Gomez - Otrabanda (LL en
jeugd).

Rover aangehouden

WILLEMSTAD. - De recherche heeft de 21-jarige E.M. aangehouden als verdacht van medeplichtigheid aan berovingen. Hij is ingesloten voor nader onderzoek. Het onderzoek in deze berovingsgevallen wordt voortgezet.

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID



7967 - Heer Bommel staarde glazig naar Tom Poes, die bezorgd over hem heen gebogen stond. Om hem heen klonk het gebrom en gekletter van de machines, die aan het werk waren en getogen, en felle zoeklichten flitsten over zijn vervallen gelaatsstreken. „Kom heer Ollie,” zei Tom Poes. „We kunnen beter weggaan, het is hier niet veilig.” „Wat gebeurt er toch?” stamelde heer Bommel met zwakke stem. „Wie zijn dit?” „Dit zijn robots of zo,” legde Tom Poes uit. „Ik heb ze uit een soort luchtschepen zien komen, die een poosje geleden geland zijn. Ze worden bestuurd door radiogolven, denk ik; er is tenminste niemand te zien.” Heer Bommel zweeg enige tijd om dit bericht op zich in te laten werken en toen richtte hij zich voorzichtig op.



7-67



50-33



Luister en kijk

DONDERDAG CURACAO

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discotheek; 22.00 nieuws in het kort; 22.10 Joost bekijkt het wel; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.25 women's report; 18.45 Shema Israel; 18.55 nieuws pap; 19.00 nieuws ned; 19.16 BC-programma; 19.32 mi rival; 20.00 Mannix; 21.00 nieuws pap; 21.30 V.V.V.-progr.; 22.00 Ironside; 23.00 Tele-Curacao special.

VRIJDAG CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 08.30 met muziek naar school; 06.50 redame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de tele; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de tele; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Avinone's pop special; 12.00 noticiurom (int.); 12.10 noticiurom (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 los picapiedras; 18.00 la señorita cometa; 19.00 la italiana; 20.00 el y ella; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 galeria nocturna; 23.30 cine de medianoche (Cartel de asesinos).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 me-
teoro; 18.00 zorro; 19.00 una muchacha
llamada Milagros; 20.00 Joselo; 20.30 las
mil y una risas; 21.00 Daniela; 22.00 el
informador Chrysler; 22.30 el planeta
agua; 23.30 mi joven defensor; 24.30
mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperi-
oden): 17.00 musica di momento;
17.45 Kentucky Fried Chicken-show;
18.00 Autorama Motorcomp. hitparade;
18.15 musica variá; 18.30 noticiurom Aruba
Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di
mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felici-
taciones, complaciendo peticiones; 21.00
fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperi-
oden): 16.45 atardecer musical; 18.15
musica local na pap; 18.30 happy
days-progr.; 19.00 noticiurom deportivo;
19.15 turning the table; 20.30 safe
driving-club; 23.00 la hora romantica;
24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperi-
oden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong
Supermarket; 17.15 musica pa teenagers;
18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil;
18.30 musica para la cena; 19.00 noticia
local; 19.15 musica variá; 20.00 musica
alegre variá; 20.30 progr. RNWO (Ken je
ze nog?); 21.00 musica variá; 22.00
sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperi-
oden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15
palabran di bida; 17.30 delicados pastos;
17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas
noticias; 18.10 nieuws ned; 18.30 eng.
nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories
of Great Christians; 19.15 psychology for
living; 19.30 evening serenade; 20.30 back
to the bible; 21.00 sing off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street;
17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30
bugsunny; 18.55 ned. nieuws; 19.00 eng.
nieuws; 19.15 N.O.S.-journaal; 19.30 mi
rival; 20.00 Nos Tera; 21.00 nieuws pap;

DONDERDAG CURACAO

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discotheek; 22.00 nieuws in het kort; 22.10 Joost bekijkt het wel; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.25 women's report; 18.45 Shema Israel; 18.55 nieuws pap; 19.00 nieuws ned; 19.16 BC-programma; 19.32 mi rival; 20.00 Mannix; 21.00 nieuws pap; 21.30 V.V.V.-progr.; 22.00 Ironside; 23.00 Tele-Curacao special.

VRIJDAG CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 08.30 met muziek naar school; 06.50 redame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de tele; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de tele; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Avinone's pop special; 12.00 noticiurom (int.); 12.10 noticiurom (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 los picapiedras; 18.00 la señorita cometa; 19.00 la italiana; 20.00 el y ella; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 galeria nocturna; 23.30 cine de medianoche (Cartel de asesinos).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 me-
teoro; 18.00 zorro; 19.00 una muchacha
llamada Milagros; 20.00 Joselo; 20.30 las
mil y una risas; 21.00 Daniela; 22.00 el
informador Chrysler; 22.30 el planeta
agua; 23.30 mi joven defensor; 24.30
mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperi-
oden): 17.00 musica di momento;
17.45 Kentucky Fried Chicken-show;
18.00 Autorama Motorcomp. hitparade;
18.15 musica variá; 18.30 noticiurom Aruba
Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di
mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felici-
taciones, complaciendo peticiones; 21.00
fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperi-
oden): 16.45 atardecer musical; 18.15
musica local na pap; 18.30 happy
days-progr.; 19.00 noticiurom deportivo;
19.15 turning the table; 20.30 safe
driving-club; 23.00 la hora romantica;
24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperi-
oden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong
Supermarket; 17.15 musica pa teenagers;
18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil;
18.30 musica para la cena; 19.00 noticia
local; 19.15 musica variá; 20.00 musica
alegre variá; 20.30 progr. RNWO (Ken je
ze nog?); 21.00 musica variá; 22.00
sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperi-
oden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15
palabran di bida; 17.30 delicados pastos;
17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas
noticias; 18.10 nieuws ned; 18.30 eng.
nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories
of Great Christians; 19.15 psychology for
living; 19.30 evening serenade; 20.30 back
to the bible; 21.00 sing off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street;
17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30
bugsunny; 18.55 ned. nieuws; 19.00 eng.
nieuws; 19.15 N.O.S.-journaal; 19.30 mi
rival; 20.00 Nos Tera; 21.00 nieuws pap;

DONDERDAG CURACAO

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discotheek; 22.00 nieuws in het kort; 22.10 Joost bekijkt het wel; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.25 women's report; 18.45 Shema Israel; 18.55 nieuws pap; 19.00 nieuws ned; 19.16 BC-programma; 19.32 mi rival; 20.00 Mannix; 21.00 nieuws pap; 21.30 V.V.V.-progr.; 22.00 Ironside; 23.00 Tele-Curacao special.

VRIJDAG CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 08.30 met muziek naar school; 06.50 redame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de tele; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de tele; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Avinone's pop special; 12.00 noticiurom (int.); 12.10 noticiurom (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 los picapiedras; 18.00 la señorita cometa; 19.00 la italiana; 20.00 el y ella; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 galeria nocturna; 23.30 cine de medianoche (Cartel de asesinos).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 me-
teoro; 18.00 zorro; 19.00 una muchacha
llamada Milagros; 20.00 Joselo; 20.30 las
mil y una risas; 21.00 Daniela; 22.00 el
informador Chrysler; 22.30 el planeta
agua; 23.30 mi joven defensor; 24.30
mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperi-
oden): 17.00 musica di momento;
17.45 Kentucky Fried Chicken-show;
18.00 Autorama Motorcomp. hitparade;
18.15 musica variá; 18.30 noticiurom Aruba
Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di
mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felici-
taciones, complaciendo peticiones; 21.00
fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperi-
oden): 16.45 atardecer musical; 18.15
musica local na pap; 18.30 happy
days-progr.; 19.00 noticiurom deportivo;
19.15 turning the table; 20.30 safe
driving-club; 23.00 la hora romantica;
24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperi-
oden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong
Supermarket; 17.15 musica pa teenagers;
18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil;
18.30 musica para la cena; 19.00 noticia
local; 19.15 musica variá; 20.00 musica
alegre variá; 20.30 progr. RNWO (Ken je
ze nog?); 21.00 musica variá; 22.00
sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperi-
oden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15
palabran di bida; 17.30 delicados pastos;
17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas
noticias; 18.10 nieuws ned; 18.30 eng.
nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories
of Great Christians; 19.15 psychology for
living; 19.30 evening serenade; 20.30 back
to the bible; 21.00 sing off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street;
17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30
bugsunny; 18.55 ned. nieuws; 19.00 eng.
nieuws; 19.15 N.O.S.-journaal; 19.30 mi
rival; 20.00 Nos Tera; 21.00 nieuws pap;

Dollar vaster in Amsterdam

AMSTERDAM - Nadat dinsdag de dollar ongeveer een cent hoger gesloten was, heeft de Amerikaanse valuta woensdag een sterke stijging in Amsterdam te zien gegeven. Volgens marktkringen werd de stijging veroorzaakt door de voorspelling van president Nixon, dat de V.S. de inflatie zien verminderen. Het overschot op de Duitse handelsbalans van DM 4.600 mln in april oefende geen enkele druk uit. De dollar sloot uiteindelijk op f. 2,6725-f. 2,6750 tegen een vorig slot van f. 2,6400-f. 2,6320. De mark moest zelfs een stapje terug doen. Ook het Britse pond ging een paar cent omhoog.

DONDERDAG 30

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discotheek; 22.00 nieuws in het kort; 22.10 Joost bekijkt het wel; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.25 women's report; 18.45 Shema Israel; 18.55 nieuws pap; 19.00 nieuws ned; 19.16 BC-programma; 19.32 mi rival; 20.00 Mannix; 21.00 nieuws pap; 21.30 V.V.V.-progr.; 22.00 Ironside; 23.00 Tele-Curacao special.

VRIJDAG CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 08.30 met muziek naar school; 06.50 redame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de tele; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de tele; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Avinone's pop special; 12.00 noticiurom (int.); 12.10 noticiurom (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

VENEZUELA

Ong-A-Kwie: Alleen met rotzooi kunnen de arbeiders iets bereiken

LASTEN GROEIEN MITS BOVEN HET HOOFD

Vakbond ontstemd over op handen zijnde massa-ontslag

WILLEMSTAD. — „Ik ben fed-up". Alleen met rotzooi kunnen arbeiders iets bereiken. Wel, als bedrijven dit zoeken, kunnen ze krijgen ook". Dit zegt een zeer emotioneel CFV-voorzitter, de heer Edwald Ong-A-Kwie, aan de vooravond van 30 mei een persconferentie in het AVV-C-gebouw i.v.m. de op handen zijnde massale ontslagen bij Smit's Bouwbedrijf Curaçao en MITS Curaçao nv. De Amigoe heeft gisteren reeds uitvoerig bericht over deze ontslagen.

Smit's Bouwbedrijf Curaçao nv. — waar op korte termijn in 125 werknemers zullen afvloeien i.v.m. het aflopen van enige contracten en het niet voorhanden zijn van voldoende werk — zegt Edwald Ong-A-Kwie, kan dit (ontslag van werknemers) niet worden voorkomen door het bedrijf geen werk heeft.

De vakbond tegen het stelsel zoveel arbeiders ineens worden ontslagen. „Dit kon beetje bij beetje worden gedaan", vindt de voorzitter van de vakbond. De vakbond zal echter via de commissie een schikking proberen treffen opdat deze werknemers anders aan ander werk worden geplaatst.

De kritiek had de heer Ong-A-Kwie vervolgens voor wat betreft de ontslagen bij MITS waar per 31 mei 200 werknemers zullen worden ontslagen. Ook Shell Curaçao nv. en de Amigoe, die de gunning van de „office-cleaningwerkzaamheden" — iets dat MITS reeds 15 maanden op Shell-terreinen — kregen uit de pan.

„MITS", zo meent de CFV-voorzitter te weten, „heeft bepaalde verplichtingen gepleegd door aan een ingeschreven bedrijf, office-cleaningwerkzaamheden te laten uitvoeren".

„Nader verneemt de Amigoe dat de heer „Chino" Yeung voorlopig zal optreden als secretaris-generaal van de CGTC totdat er een nieuwe secretaris-generaal wordt gekozen. De heer Chino Yeung is zoals bekend adjunct-secretaris-generaal van de CGTC en voorzitter van de vakbond van „lager" overheidspersoneel, de BTG.

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van berichten over het staken van de cleaning-activiteiten door MITS heeft de Amigoe Curaçao nv een verklaring gegeven. Daarin staat dat het contract voor het schoonmaken van de kantoren, dat men had lopen met MITS door laatstgenoemd bedrijf is opgezegd per 1 juni; het contract liep aanvankelijk tot eind oktober van dit jaar. MITS heeft het gevraagd het voortijdig te worden opgezegd. Logischerwijs moet een aanbesteding houden onder lokale schoonmaakbedrijven, die al werkzaam zijn voor Shell. Het heeft Shell wel als voorwaarde gesteld, dat de gunning van de werkzaamheden onder dezelfde voorwaarden moet worden uitgevoerd. Hiervan zijn de Amigoe, de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven van Curaçao op de hoogte gesteld. Volgens laat Shell weten, dat MITS verschillende werkzaamheden uitvoert voor Shell en wel het schoonmaken van de schepen en van de kantoren. Aldus het Shell-communi-

doen verrichten op haar terreinen". Dit bedrijf neemt thans ex-MITS-werknemers aan, ver beneden de lonen die MITS tot nu toe aan haar personeel uitbetaalt.

Vijf jaar geleden, zo vervolgt de heer Ong-A-Kwie, was de strijd van de Wescar-werknemers gelijke lonen voor gelijke arbeid op het Shell-terrein. De Shell paste het systeem toe van het ontstaan van Shell-werknemers, die dan ingezet werden om diezelfde werkzaamheden te verrichten bij andere werkgevers echter met ongunstiger arbeidsvoorwaarden, wat het hele oproer van 30 mei tewege bracht, vond de heer E. Ong-A-Kwie. Terugkerend op de MITS zei de CFV-voorzitter: „Misschien wil dit bedrijf geen office-cleaningwerkzaamheden meer op de Shell-terreinen verrichten, en daardoor de Shell verzoekt heeft om deze werkzaamheden in open concurrentie aan te bieden. Het gevolg hiervan is, aldus de heer Ong-A-Kwie, dat de MITS de gunning niet krijgt, daar dit bedrijf niet de laagste inschrijver was.

De vakbond had gisteravond een onderhoud met de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao om van gedachten te wisselen over de ontslaggevallen. De Amigoe verneemt dat deze besprekingen zeer positief en in een prettige sfeer werden gevoerd. De heer Ong-A-Kwie wenste vanmorgen in zake de gevoerde besprekingen vooralsnog geen commentaar te geven. Vanmorgen had de CFV een gesprek met de minister van Arbeid, drs. R. F. McWilliam. Omtrent de uitslag van dit overleg was bij het perse gaan van deze editie niets bekend. Wel verneemt de Amigoe dat de vakbond voor vanavond direct na de requiemmis in het AVV-C-gebouw — dit ter nagedachtenis van de arbeiders Guiterrez en Geraldina — een spoedbijeenkomst heeft uitgeschreven voor de MITS-werknemers.

Concurrentie

De Amigoe verneemt van ingelichte zijde dat MITS op 18 maart de vakbond CFV — met wie het bedrijf een vierde cao heeft lopen — in een brief heeft laten weten dat het bedrijf over zal gaan tot ontslag van personeel. Dit i.v.m. het feit dat het bedrijf door de vrij recente verho-

WILLEMSTAD. — In het auditorium van de Kamer van Koophandel op Curaçao werd woensdagavond nieuwe leden van de Jaycees geïnstalleerd. Dit ziet er (vlnr) als volgt uit: Richy Rosa, Joseito Hoek, Frank Hanze, Aegie de Meza, Hebron Adoptie, Nelis Mariano en voorzitter Jules Ilario.

gingen in de met de vakbond afgesloten collectieve arbeidsovereenkomst en de door de overheid afgekondigde en nog in te voeren verhogingen van de sociale lasten in een stadium gekomen is dat zij in enkele afdelingen uit de opbrengsten zelfs de lonen en sociale lasten niet meer kan dekken.

Als eerste reorganisatiemaatregel heeft de MITS Shell Curaçao nv. verzoekt om de office-cleaningwerkzaamheden in open concurrentie aan te bieden.

MITS heeft bij de jongste inschrijving, ingeschreven. Gezien, zo vervolgt de brief, eerdere ervaringen met onze concurrenten heeft het bedrijf zich genoodzaakt gezien de werknemers, respectievelijk werknemers, (61 man) werkzaam in de office cleaning per ultimo mei 1974 ontslag aan te zeggen. Mocht het bedrijf wederom het contract toegewezen krijgen, dan zullen de ontslagen weer worden ingetrokken.

Verder wees de MITS de vakbond op de onredelijke concurrentie van schoonmaakbedrijven welke lagere arbeidsvoorwaarden kennen dan de

In verband uitbreiding Sabelstraat-viaduct

Deel rijbaan nieuwe brug tijdelijk afgesloten

WILLEMSTAD. — Aan de Otrobanda-zijde van de Koningin Juliana-brug is op 2 mei 1974 door de Curaçaose Wegenbouw Maatschappij N.V. onder directie van de dienst van Openbare werken een aanvang gemaakt met de aanleg van de wegen welke de definitieve aansluiting van Otrobanda op het brugtracé gaan vormen. Aldus een persbericht van DOW. De aanleg van deze lussen, welke ongeveer één jaar zal vergen, bestaat onder meer uit de volgende onderdelen: — 70.000 m3 grondwerk; — 4.000 m³ betonbanden; — 9.000 m² wegdek; — 8.000 m² taludbemetseling; — 1.600 m² vangrail; — 45 m³ betonnen keurwand; — verbreding viaduct en landhoofd bij de Sabelstraat. De aanneemsom bedraagt 2.189.000,- gulden.

In verband met de relatief kleine cirkels in de lussen zal het noodzakelijk zijn de maximum rijsnelheden in de lussen te beperken tot 40 km/uur. Bij de aansluiting op het hoofdtracé van de weg komende uit Otrobanda en gaande richting Punda dient een invoegstrook aangelegd te worden

welke tot doel heeft een veilige en vlotte invoegbeweging mogelijk te maken, die het doorgaande verkeer op het hoofdtracé zo min mogelijk zal hinderen. Hiertoe is het, in afwijking van het oorspronkelijke plan noodzakelijk ten behoeve van de verkeersveiligheid het viaduct bij de Sabelstraat te verbreden om deze invoegstrook zo functioneel mogelijk te kunnen aanleggen.

De werkzaamheden zullen mogelijk uitgevoerd worden zonder het verkeer op het hoofdtracé te hinderen,

MITS. Herhaalde malen heeft de MITS om inzage gevraagd van collectieve arbeidsvoorwaarden afgesloten met met de MITS vergelijkbare schoonmaakbedrijven. Tot op heden heeft het bedrijf geen informatie ontvangen. Van e.e.a. heeft men het departement van Sociale- en Economische Zaken op de hoogte gesteld. In een brief van 29 mei aan de vakbond CFV zegt de MITS dat het ontslag van de 61 werknemers verleend wordt, daar de contracten betrekking hebbend op genoemde werkzaamheden niet meer aan het bedrijf worden gegund. Zoals reeds mondeling aan de CFV is meegedeeld zal MITS aan de wettelijke en cao-verplichtingen voldoen bij de afvloeiing van personeel.

Bij nadere informatie is de Amigoe gebleken, dat de gunning van de werkzaamheden bij Shell nog niet heeft plaats gehad. De MITS zou intussen wel te kennen zijn gegeven, dat zij niet de laagste inschrijver is en haar het werk niet zou worden gegund.

Voor commentaar van Shell verwijzen wij naar de verklaring van deze maatschappij elders in deze editie.

doch er kan niet voorkomen worden dat van tijd tot tijd rijbanen gedeeltelijk afgezet moeten worden in verband met werkzaamheden ten behoeve van de aanleg van de lussen. Zo is in verband met de uitbreiding van het viaduct de zuidelijke rechtstrook van het brugtracé tussen het Sanatorium en de Koningin Juliana-brug thans afgesloten voor het verkeer, en moet het verkeer over dit weggedeelte aan de linkerzijde van de rijbaan rijden. Deze afzetting zal ongeveer vijf maanden blijven bestaan. Langs deze weg wordt eenieder verzocht begrip op te brengen voor stremmingen op het brugtracé, welke door directie en aannemer tot het minimaal noodzakelijke beperkt zullen worden. Aldus het DOW-persbericht.

Eerste deel overzicht Antilliaans strafrecht van

WILLEMSTAD. — Dezer dagen is bij de uitgever „De Curaçaoische Courant N.V." van de hand van mr. W. R. Boom, oud-procureur-generaal bij het Hof van justitie, thans docent strafrecht aan de Rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen, verschenen het eerste deel van een publikatie getiteld „Overzicht van de Antilliaanse Rechtspraak (Strafrecht)". Deze verzameling, waarvan de overige delen binnenkort zullen volgen, bevat systematisch: ingedeeld een documentatie van de belangrijkste strafrechtjurisprudentie sedert de invoering van het Wetboek van Strafrecht voor Curaçao in het jaar 1918 en zal door de losbladige uitvoering steeds up to date zijn. Door de publikatie van dit werk, waarmee magistratuur, balie, politie, studenten en andere belangstellenden zich in de praktijk en bij de studie snel en volledig kunnen oriënteren op het terrein van de Antilliaanse jurisprudentie over strafrecht en strafvordering, heeft de schrijver, wiens eerder verschenen boek „De verschillen tussen het Nederlands-Antilliaanse en het Nederlandse Wetboek van Strafrecht" in brede kring de aandacht trok en destijds in „Zeitschrift für Strafrechtswissenschaft" een gunstige kritiek kreeg, thans een begin gemaakt met een juridische documentatie, waarvan het gemis sedert lange tijd ernstig wordt gevoeld. Aldus een communiqué.

WILLEMSTAD. — Zaterdagmorgen 1 juni om negen uur zal bij de Marinierskazerne Sufficient de beëdiging plaats vinden van vier nieuw benoemde tweede luitenanten der mariniers van de Koninklijke Marine Reserve, die sedert kort bij het Commando Mariniers in de Nederlandse Antillen zijn geplaatst. De eed zal worden afgelegd in handen van de Commandant der Mariniers in de Nederlandse Antillen.

Boete voor fraude bij marine in Antillen

DEN HAAG. — De zeekeijzer heeft woensdag het 47-jarige hoofd van de bevoorrading van de marine op de Nederlandse Antillen, luitenant ter zee B. von E., wegens valsheid in geschrifte veroordeeld tot Nf. 100 boete. De fiscaal had tegen hem een gevangenisstraf geëist van vier weken, waarvan twee voorwaardelijk.

De fiscaal had bewezen geacht dat Von E. zich ook had schuldig gemaakt aan verduistering van een klein geldbedrag. Hij meende dat Von E. misbruik had gemaakt van zijn vertrouwenspositie en de voorschriften over de verkoop van oude marinegoederen op de Antillen met voeten had getreden. De enige van de door Von E. toegegeven onregelmatigheden waarvoor de zeekeijzer hem strafbaar acht betreft de verkoop van een partij goederen in 1973, waarvoor hij diende te zorgen. Hij had voortijdig de enveloppen met biedingen geopend om een collega de kans te geven de partij tegen een bod van één gulden boven de hoogste inschrijvingsprijs op de kop te tikken. Hij vermeldde het bod van zijn collega als legaal.

Secretaris-generaal CGTC/CBH gaat heen

WILLEMSTAD. — Naar de Amigoe uit betrouwbare vakbondskringen heeft vernomen heeft de secretaris-generaal van de vakcentrale CGTC, central general di trahadonan di Corsow, de heer F. Provence, ingaande 31 mei zijn ontslag als zodanig genomen. Ook bij de vakbond CBH, Christelijke bond van havenarbeiders en overig vervoerspersoneel, waarvan de heer Provence secretaris-generaal is treedt hij af.

„Mijn ontslag als secretaris-generaal van de CGTC en van de CBH heb ik genomen om persoonlijke redenen."

Nader verneemt de Amigoe dat de heer „Chino" Yeung voorlopig zal optreden als secretaris-generaal van de CGTC totdat er een nieuwe secretaris-generaal wordt gekozen. De heer Chino Yeung is zoals bekend adjunct-secretaris-generaal van de CGTC en voorzitter van de vakbond van „lager" overheidspersoneel, de BTG.

Modelavond Camera-club en Miss-kandidaten

WILLEMSTAD. — De Curaçaoese cameradub organiseert vanavond (donderdag) in samenwerking met Schnog enterprises een modelavond met de kandidaten voor de Miss Curaçao-verkiezing. Er zal worden gewerkt met studioverlichting in de showroom van Schnog aan de Winston Churchillweg 161. Het begint om acht uur.

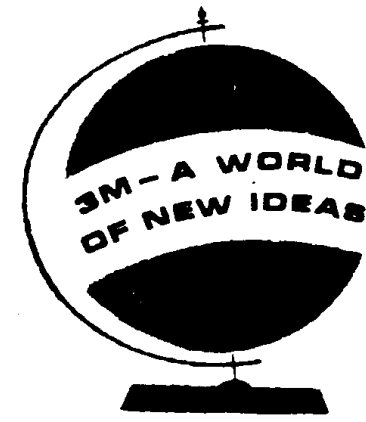
Arrestatie wegens kledingdiefstal

WILLEMSTAD. — In verband met een inbraak in een woning aan de Miria Plateweg waarbij een groot aantal goederen en kledingstukken werd gestolen is een zestienjarige jongen aangehouden. Op hem werd bij de aanhouding een hoeveelheid marihuana aangetroffen. Hij is aan de wacht opgehouden voor nader onderzoek.

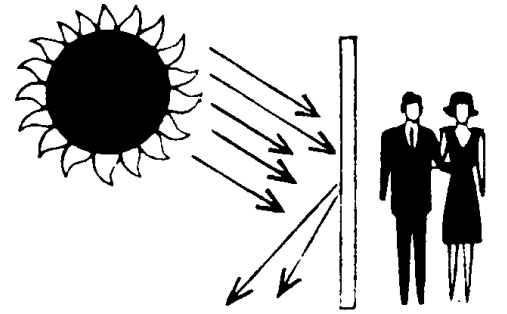
DP-protest

WILLEMSTAD. — Vanmorgen heeft de voorzitter van de Democratische Partij (DP) de heer S. G. M. Rozendal de volgende verklaring uitgegeven.

Naar aanleiding van de morgen te houden openbare vergadering van de eilandsraad wil de DP nogmaals protesteren tegen het feit, dat de Curaçaose vertegenwoordiging wederom moet vergaderen onder primitieve omstandigheden. Het wordt een onhoudbare situatie, dat de Statenzaal waar de eilandsraad reeds meer dan 20 jaar vergaderd heeft, nog steeds niet ter beschikking wordt gesteld voor de vergaderingen van de eilandsraad vanwege het feit dat de Statenvoorzitter uit partij-politieke overwegingen dit weigert te doen. Er dient op korte termijn uitsluitel te komen in deze onoverwinnelijke affaire. Bovendien wenst de DP aan te tekenen dat de gezaghebber de vergadering op vrijdagmorgen bijeenroept, terwijl hij 's avonds zelf een receptie houdt, waardoor naar alle waarschijnlijkheid de eilandsraadsvergadering wederom voor de zoveelste maal zal worden geschorst. Er zijn reeds drie geschorste vergaderingen met een groot aantal onafgehandelde punten. Door deze handelwijze wordt een situatie geschapen, die in strijd is met de vrije meningsuiting van de volksvertegenwoordiging en een democratisch bestuur onwaardig.



Scotch tint
REFLECTIVE WINDOW FILM



UNIQUE DISCOVERY BY 3M COMPANY
"TURNS DOWN" THE SUN'S HEAT. . . .
GLARE. . . AND ULTRAVIOLET RAYS

This amazing product was designed for application to the inside surface of existing windows. It has a transparent aluminium coating on one side. This acts like a mirror that "bounces" away most of the sun's heat and glare. Result: "perfect shade" without destroying the view. In addition, "Scotch tint" Film eliminates most of the sun's detrimental ultraviolet rays... one of the major causes of color fading and finish deterioration. The film requires no added maintenance.

Guaranteed only when applied by

antraco

Sole - Distributors

Schottegatweg Oost 4

Phone 35573 - 36599

AWE NOCHI

for di 8.15 t'e 11.00 'or

DISCORRAMMA

via Radio Hoyer I

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287

FUNDASHON "OBRA DI MAN"

roept sollicitanten op voor de functie van:

MAGAZIJNMEESTER

Er wordt gedacht aan een eerlijk persoon, die het Papiaments goed beheerst, die goed kan omgaan met de Curaçaoische bevolking, die over voldoende bevoegdheid beschikt om Curaçaoische Handwerkartikelen te kopen en te verkopen en de bijbehorende administratie te verrichten. Hij zal tevens belast zijn met het afleveren van de producten en de inpakking ervan voor eventuele uitvoer. Bovendien moet de persoon in het bezit zijn van een rijbewijs. Brieven met opgave van gewenst salaris moeten gericht worden

Aan de Directie van Fundashon
"OBRA DI MAN"
Bargestraat no. 57.

Officiële koersen

Gerichte Raspa-actie

WILLEMSTAD. — Noteringen centrale bank van de Nederlandse Antillen geldig op 30 mei 1974 en tot nader order:

Us dollar	1.77	1.79	1.81
Can. dollar	1.84	1.86	1.88
Pnd sterl.	4.225	4.28	4.34
Ned. gld	66.36	67.08	67.88
Bolivar	40.91	41.63	42.43
Zw. francs	59.34	60.06	60.86
Fr. francs	—	36.65	37.35
Duitse mark	69.75	70.74	71.27
Sur. gld	98.10	100.07	100.97
Col. pesos	6.17	6.89	7.03
Belg. francs	46.20	46.92	47.72
Jap. yen	6.12	6.39	6.47
It. lire	2.48	2.78	2.84

In Muenchen is woensdag een schilderij van Picasso uit 1969, getiteld „Man met pet", voor 560.000 Mark (bijna 400.000 gulden Ant.) geveild.



Gesprek BC-BTG ging niet door

WILLEMSTAD — De door de vakbond van "lage" overheidsperoneel, BTG, aangevraagde spoedbijeenkomst met het voltallige Curacaosw bestuurscollege is dinsdagmiddag niet doorgegaan. De vergadering werd verdaagd tot een nader te bepalen datum volgende week. De oorzaak van het niet doorgaan van het gesprek is - zoals BTG-voorzitter "Chino" Yeung het noemt in een commentaar aan de Amigoe - te wijten aan de opkomst van slechts twee gedeputeerden, tw. de heren G. de Paula en E. Cijntje. Wij van de BTG, zo vervolgt de voorzitter, staan erop dat het voltallige bestuurscollege met ons praat. Daarom hebben wij er van afgezien dat de bijeenkomst dinsdagdoorging.

De vakbond wil met het voltallige BC praten over de stijging van kosten van levensonderhoud, welke moeten worden opgevangen door een "bedrag"; percentages helpen in dit geval weinig, zegt de BTG-voorzitter.

SLM verkoopt aantal vluchten op Antillen

PARAMARIBO — De SLM heeft in samenwerking met de ALM besloten om het aantal vluchten tussen Suriname en de Antillen op te voeren. Op het ogenblik worden reeds zes vluchten per week uitgevoerd in plaats van de vijf waarmee men begonnen was.

Per 1 augustus a.s. zal er dagelijks verbinding zijn per DC-9. De SLM en ALM voeren deze vluchten uit op 50-50 basis. Zoals bekend trekt de SLM zich per 1 juni terug uit de Caribische pool met de SLM en ALM.

Vernielster publ. telefoon aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft de 21-jarige dame M.F. aangehouden wegens vernieling van een publieke telefoon. Dit was dinsdagmiddag rond half zes gebeurd aan de Noordduynweg. Toen een andere dame de telefoon aan het gebruiken was, had F. haar de telefoon uit de handen gerukt, omdat zij meende dat de andere dame veel te lang aan het praten was. De politie werd gewaarschuwd. Bij aankomst van de politie verscheen F. ook ter plaatse. Zij zei dat zij de telefoon had vernield zodat nu tenminste niemand er meer gebruik van kon maken. Zij werd door de politie aangehouden. Dit ging niet zo gemakkelijk, omdat zij zich verzette. Dit gebeurde ook nog in de politie-auto zodat de twee agenten verschillende krab- en beetwonden opliepen. Aan de wacht werd zij aan de recherche overgeleverd, die haar in verzekerde bewaring stelde. Op het vernielen van telefoonwerken staat een maximum gevangenisstraf van drie jaar.

Splitsing EEG-bijdrage

Suriname-Antillen?

DEN HAAG — Als Suriname eind 1975 onafhankelijk wordt, heeft het dan automatisch recht op een associatie-overeenkomst met de E.E.G. Dit hebben de Tweede-Kamerleden van de Partij van de Arbeid Patijn en Van der Hek schriftelijk gevraagd aan de commissie voor Europese gemeenschappen. De twee heren, die lid zijn van het Europees parlement, menen dat Suriname dat recht heeft op grond van de verklaring van intentie, die door de zes regeringen van de gemeenschap op 25 maart 1975 werd afgelegd over ondermeer de associatie van Suriname. Zij willen weten of de commissie deze mening deelt.

Zij vragen verder of een en ander in feite niet betekent dat bij de lopende onderhandelingen over een associatie-overeenkomst tussen de E.E.G. en een groot aantal landen in Afrika, het Caribisch gebied en de Pacific, nu al met de mogelijkheid van een eventuele deelneming van Suriname rekening moet worden gehouden, o.a. bij de oprichting van een nieuw Europees ontwikkelingsfonds. Verder willen de heren Patijn en Van der Hek antwoord op de vraag of het bedrag dat de E.E.G. aan giften en leningen versterkt aan Suriname en de Nederlandse Antillen, gesplitst is in een deel voor Suriname en een deel voor de Antillen.

Ian Smith overlegt met Zuid-Afrika

JOHANNESBURG — De Rhodesische minister-president Ian Smith is dinsdagavond uit Salisbury naar Pretoria gevlogen voor spoedbesprekingen met de Zuid-Afrikaanse regeringsleider Vorster. Naar als vaststaand wordt aangenomen zouden de besprekingen voornamelijk gaan over de ontwikkelingen in Portugals Afrikaanse kolonien Angola en Mozambique en de gevolgen hiervan voor Rhodesie en Zuid-Afrika.

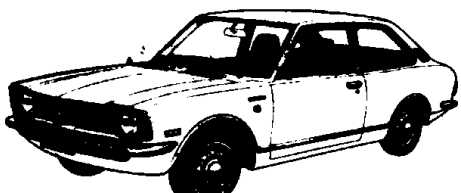
For rent

3 executive
TYPE MODERN HOUSES
seaside location full or partially
furnished first class equipment
all conveniences
CALL: HEGON N.V.
PHONES 2922/2672
WRITE: P.O. BOX 631
ORANJESTAD.

WONGCO

5TH ANNIVERSARY
GIVE AWAY

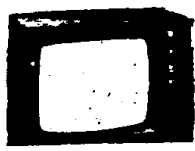
WIN: 1ST PRIZE



TOYOTA COROLLA 74

PLUS 6

Drawing:
June 6
12.30 a.m.
Radio
Antillana

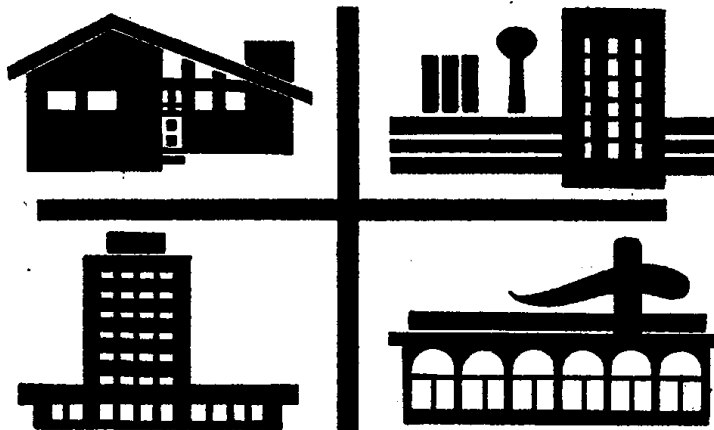


G.E. TVs

FOR EVERY FLS. 10. YOU SPEND YOU GET A TICKET TO WIN
ANOTHER GIFT FROM
WONGCO YOUR FAVORITE SHOPPING CENTER

if it has four walls,
we can air condition it!

UNICON



Carrier

specialist in
installation and service for
buildings of every size and shape!

New construction or reconversion... hotel, motel, apartment, office building, shopping center or industrial plant... we can do the job right. Our equipment? Carrier, the finest and widest air conditioning line on the market. Our personnel? Experts factory-trained in installation and service. In short, we're specialists. Call us—let us show you what we can do for you!

UNICON

41 FERGUSONSTRAAT, ARUBA, PHONE 3555

Bij het LANDSLABORATORIUM te ARUBA bestaan
vacatures voor

twee gediplomeerde medische
analisten

Sollicitaties kunnen mondeling en schriftelijk gericht worden
aan het Hoofd van het Landslaboratorium Aruba.

INTERPRINT

Ultra modern off-set Printing
address: Van Leeuwenhoekstraat 26
Phone 4134
P.O. Box 599

INTERPRINT

— Your printers by Choice, not by chance.

CASA BRION

CASA BRION

NA 1973 NOS MUEBLERIA TABATA CAMPEON

NA 1974 ATROBE NOS TA NA CABEZ

Nos tin cama di un of dos persona cu foam of springmatras.
** Cama pa baby cu kashi of sin kashi.
** Juniorbed cu foam of springmatras.
** Cama ariba cu abou cu por bira dos cama di un persona.
** Matras di dos of un persona cu 5 aña di garantia.
** Cama kingsize cu headboard den diferente color.
** Cusinchi di foam of kapok.
** Foldingbed cu foammatras.
** Cama Dico di un of dos persona.
Nos ta muebla ho cas completo y sin placa na man via di bo donador di trabou.
Con cu bo bira ta CASA BRION ta di promer.

Large firm needs a young lady with
MAVO 4 (minimum) diploma

to work as a

**RECEPTIONIST/TYPIST/
ADMINISTRATIVE**

Submit written application to this paper under
"XLB".



HONG KONG

Airconditioned
Restaurant & Bar

Courteous Service - Cozy Atmosphere
A. Lacle Boulevard 19 - Tel.:
2966

Flowers pierce the
illness
Flowers brighten the day
and cheer the spirit
Flowers spotlight the
someone new!

Flowers by

MYLAN

flower shop



Maduro
Phones 1



**ANTILLIAANSE
REISVERENIGING**

Section Aruba

PARTICIPACION

COLOMBIA Medellin - Pereira - Cali - Bogota - Barranquilla
City Hopping 7 - 24 juli 1974
Prijs: Fl. 455.-
Incluf: Pasashi/Hotel/tur tips na aeropuerto y hotel
Belasting aeropuerto Aruba
Belasting na tur aeropuerto na Colombia
Impuesto de salida de Colombia
Transportacion di tur aeropuerto pa hotel y vice versa.

HOTELMAN

MEDELLIN : Hotel Residencia Nutibara/Bolivar (4 dia)
PEREIRA : Hotel Sorotama (3 dia)
CALI : Hotel Americana (4 dia)
BOGOTA : Hotel Presidente (4 dia)
BOGOTA : Hotel Riviera/Caribana (2 dia) phone vpt -

TOURS:

PEREIRA : Tour pa Menizales - El Nevado Del Ruiz
BOGOTA : Tour pa Catedral de Sal
MEDELLIN : City Tour
Incluf: 7 - 16 juli 1974
Prijs: Fl. 250.-
MEDELLIN : Pasashi/Hotel Residencia Nutibara/Bolivar
Belasting Aeropuerto Aruba
Transportacion aeropuerto/hotel/aeropuerto
Tips aeropuerto y hotel
2 tour
Incluf: 21 - 30 juli 1974
Prijs: Fl. 250.-
Idem 7 - 16 juli 1974

ULTIMO DIA PA INSCRIBI Y PAGA TA

7 JUNI '74!
MEXICO: 30 juni - 16 juli 1974 Prijs: Fl. 950.-
3 juli - 1 aug. 1974 Prijs: Fl. 1100.-
COSTA RICA: 3 - 19 juli 1974 Prijs: Fl. 600.-
1 - 21 juli 1974 Prijs: Fl. 1200.-
BRAZIL: 5 juli - 3 aug. 1974 Prijs: Fl. 2000.-
Incluf: Pasashi/stampia/Belasting di aeropuerto
1 - 21 juli 1974 Prijs: Fl. 600.-
Incluf: Belasting di aeropuerto, transportacion
aeropuerto/hotel/aeropuerto, desayuno y 1 tour
Hotel: KRASNAPOLSKY.

INSCRIBI SERCA MIEMBROAN DI DIRECTIVA:

R. Fingal tel. 2688 - R.v. Blaricum tel. 1447
E. Tromp tel. 2557 - M. Sint Jago tel. 5451
Y. Balinge tel. 1179 - I. Gomez tel. 2982

Where to go where to dine and where to entertain yourself



may 30 at 8.30 p.m.

**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**
SHERATON HOTELS AND MOTELS INC.
A WORLDWIDE SERVICE OF



CAVRIL PAYNE

Midnight show RADIO ROOM
9.00 p.m. show
Rembrandt Room
Continuous music by
NESTOR SCHIAVONNE and his
ORCHESTRA
Dinner served from 7 p.m.
For reservation:
Call our maître D'Hotel ext. 230



A superb menu of delicious
grilled and charbroiled
specialties done to perfection and
enjoyed under the stars.

**TALK
OF
THE
TOWN**
Aruba's Outdoor Steakhouse

PALM BEACH ROOM
proudly presents the fabulous



TONY DARROW
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
Every night showtime.
8.00 & 10.00 p.m.
THE NOSHERY VINKELE
Now open for your late
snacks from 11 p.m. - 2 a.m.
Music by CARMELO HEYER
**Holiday Inn
Aruba**

First Lesson

"THE ALPHABET"

A = A_ruba
B = B_ali
C = C_hall 2131 or 3006
for your take away
dinner or reservations at Aruba's popular
FLOATING RESTAURANT

BALI



TUESDAY:

5.00 p.m. to 6.00 p.m.:
MANAGER'S COCKTAIL
PARTY in the Red Parrot
Dining Room.
6.00 p.m. to 6.30 p.m.:
SUNSET HAPPY HOUR at
the Pelican Bar.
6.00 p.m. to 6.30 p.m.:
LLOYD & THE JAYS will
entertain at the Pelican Bar
Terrace.
7.00 p.m. to 10.00 p.m.:
Dinner in the Red Parrot
Dining Room.
7.00 p.m. to 12.00 a.m.:
Dinner on the Pelican Cafe.
9.30 p.m. to 1.00 a.m.:
LLOYD & THE JAYS will
keep the party swinging
and shaking with their
exciting dance music.



Beach hotel

may 30 at 8.30 p.m.

**AND HOW
TO DIE**

(Thriller)

Robert Ryan
Jean Louis
Trintignant

COLOR-3.00

PSD: ervaren pol.

manipulators

Caramba: inspraak voor regering

vorm van misleiding

WILLEMSTAD. — Onder de kop 'Inspraak: vorm van misleiding' stelt het VLC-organ Caramba vast, dat "de ambtelijke onderwijs-machine bezig is een bende te worden". Dit als gevolg van het beleid van minister H. Betico. De VLC-maat is echter bijna vol, aldus Caramba. Als het per se niet mogelijk is om invloed uit te oefenen op het onderwijsbeleid, als het statencollege de afwijkingen van Croes & Croes van het regeringsbeleid blijft slikken, dan zullen we genoodzaakt zijn zwaar geschut in stelling te brengen. Graag doen we dit niet. Aldus het VLC-organ.

Daarin wordt vastgesteld, dat de inspraak, waarover premier Evertsz in zijn informatie-periode zo hoog opgaaf een farce geweest is. De premier en minister Croes hebben "meer dan honderd dagen de VLC geïnstitutionaliseerd misleid". Want honderd dagen intensief overleg met de regering hebben niets opgeleverd.

Volgens Caramba worden de deskundigen van het Onderwijs-departement ook al genegeerd in onderwijszaken zoals de directeur en de sectie-inspecteurs. Overigens heeft de VLC liever te doen met minister Croes die tenminste laat weten, dat er voor de vakbond geen zier inspraak is dan met de premier, die inspraak wel heeft gepredikt, maar die kennelijk zelf geen inspraak blijkt te hebben in het Croes-beleid. Caramba stelt vast, dat de premier kiem zit: aan de ene kant Croes & Croes en aan de andere kant "het braaksel van de DP (de PSD), een stel ervaren politieke manipulaties, die tot onze grote verbazing nota bene als regeringspartner brutaal voor de TV verklaren dat Curaçao zich moet losmaken van de andere eilanden. Dit terwijl Evertsz, regeringsleider, helemaal geen onafhankelijk Curaçao wil". Met de PSD-verklaring heeft "de parlementaire democratie op Curaçao voor de zoveelste maal gekotst. Gekotst omdat de PSD — een regeringspartij — zich niet kan beroepen op een verkiezingsbelofte met een onafhankelijk Curaçao als inzet". Aldus Caramba van de VLC.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD. — De lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 16 april tot en met 15 mei 1974 ziet er als volgt uit: een zwarte damesport, inh. een identiteitsbewijs t.n.v. S. S. Gijssbertha, geb. Cur. dd. 28 maart 1957; een papieren tas inh. een panty-hose en een bos sleutels; een bruine klap-port, inh. een geldsbedrag; een bruine port, inh. 2 kaartjes en een geldsbedrag; een geldsbedrag; een groot geldsbedrag; een zilverkleurige herenpolshorloge v.h.m. "Hudson"; een zilverkleurige damespolshorloge v.h.m. "Windmill"; twee sleutels aan een ring; een huissleutel aan 2 ringen; een bruinkleurige etui "Cambes" inh. 3 sleutels; een heel lot van de landsloterij trekking 9 mei 1974 no 4753; een herenzonnebril

Nieuwe ontdekking met proteïne laat haren krullen en golven...

Hoe steil en hoe moeilijk krulbaar Uw haar ook is, U kunt nu zulke zachte, mooie, natuurlijke krullen en golven hebben dat iedereen zal denken dat U ermee geboren bent... zonder permanent. Deze nieuwe haarlotion heet Perform... het laat Uw haar golven zoals U het gisteren nog niet voor mogelijk hield.

Duizenden dameskappers in Amerika passen Perform reeds toe. Perform geeft prachtige krullen en golven zonder dat ouderwetse, stijve aanzien... De proteïne lotion uit Perform maakt elke lok van wortel tot punt veerkrachtig, zodat het model er zelfs onder een stoomhete douche in blijft!

Makkelijk en prettig om te gebruiken - U wast Uw haar, kamt er Perform in, zet rollers of spelden in Uw haar... en laat

het drogen. De zijdezachte krullen en golven vallen als natuurlijk op hun plaats: even kammen en U hebt Uw favoriete kapsel. En al is het buiten nog zo vochtig, Uw haar blijft golvend in model, langer dan ooit tevoren. Belangrijk: Perform is veilig voor alle haartypes. Het wordt niet dof en tast Uw eventuele spoeling niet aan.

Was Uw haar met de nieuwe Perform Proteïne Shampoo met natuurlijke kruiden voor nog betere resultaten.



Facilito

levert
topkwaliteit
Huishoudelijke
ARTIKELEN

En toch voordelig in prijs



PRESSURECOOKERS F. 40,-
KOFFIEPERCOLATORS F. 50,-
WATERKETELS F. 12,50
BRAADPANNEN F. 12,50
STEELPANNEN F. 17,50
BRAADOVENS F. 22,50
(DUTCH OVEN)



Ceteco Concern

Heerenstraat/Handelskade Tel. 12456.

C.T.C. - PUNDA



De Nederlandse Antillen.

Uitloting van de 4% 20-jarige obligatielening Nederlandse Antillen 1959, oorspronkelijk groot Nf. 38.000.000,-

De waarnemend Directeur van het Departement van Financiën maakt bekend, dat op 24 april 1974 ten overstaan van Notaris J. P. de Jong, Amsterdam, van bovenvermelde obligatielening zijn uitgeloot 1.906 obligaties, elk groot nominaal Nf. 1.000,-.

Getrokken werd no. 7, zodat ingevolge de leningsvoorwaarden zijn uitgeloot alle obligaties, welke de cindcijfers 07, 27, 47, 67 en 87 dragen.

Deze obligaties, voorzien van de coupons per 15 december 1974 e.v. zijn van 15 juni 1974 af met Nf. 1.000,- elk betaalbaar bij de kantoren van de Hollandsche Bank-Unie N.V. en van de Algemene Bank Nederland N.V. te Amsterdam, Den Haag en Rotterdam.

De navolgende per 15 juni 1972 aflosbaar gestelde obligaties nummer 5.135, 15.355 en 37.495, alsmede de per 15 juni 1973 aflosbaar gestelde obligaties nummers 4.923, 12.403, 12.543, 13.983, 19.843, 20.063, 20.783, 25.803 en 32.203 werden nog niet ter verzilvering aangeboden.

De Wnd. Directeur,

L. M. OVERBERG.

Voor de a.s. Vrije dagen

HALTERBLOESJES
TRUITJES-SLACKS
SHORTS EN BADPAKKEN

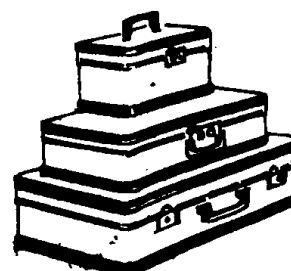
bij:

boutique
Caracaabaaiweg



Koffers

voor Uw VACANTIE



Alle soorten en maten. Alle kleuren en prijzen.

Wij hebben ze!!
ook Reistassen en
Beauty-cases
Attache Cases

CASA LEON

Breedestraat 98 Otrabanda
Telefoon 24815 en 25566



OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao op vrijdag 31 mei 1974 des voormiddags om 09.00 uur in de patio van Eilandelijke Leeszaal en Bibliotheek, Johan van Walbeek plein 13, alhier.

AGENDA:

- Goedkeuring notulen.
- Ingekomen stukken.
- Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
- Ontwerp-Eilandsverordening regelende het ophalen vuil onder gebruikmaking van uniforme vuilnisemmers (1973 no. 33) (Nota van Wijzigingen).
- Brief Bestuurscollege d.d. 11 oktober 1973 Afd. Afd. no. 73/10900 betreffende E.E.G.-kade.
- Brief Bestuurscollege d.d. 17 april 1974 Afd. Domeinbeheer no. 74/3571 betreffende grondaankoop Wederopbouwproject "Otrabanda".
- Brief Bestuurscollege d.d. 17 april 1974 Afd. Domeinbeheer no. 74/3572 betreffende grondaankoop Wederopbouw "Otrabanda".
- "De gebeurtenissen rondom Eneca S.P.A."

Willemstad, 28 mei 1974

De Voorzitter

A. E. KIBBELA

N.B. Deze vergadering wordt tevens gehouden ter verduidelijking aan het verzoek van de Raadsleden R. Martinez, P. A. van der Veen, H. M. van Delden, S. Rogers en O. H. L. Buttner.



De Nederlandse Antillen.

Uitloting van de 4% 25-jarige Obligatielening 1962, oorspronkelijk groot Nf. 50.000.000,-

De waarnemend Directeur van het Departement van Financiën maakt bekend, dat op 8 mei 1974 ten overstaan van Notaris J. P. de Jong, Amsterdam, van bovenvermelde obligatielening zijn uitgeloot 2.500 obligaties, elk groot nominaal Nf. 1.000,-.

Getrokken werd No. 12, zodat ingevolge de leningsvoorwaarden zijn uitgeloot alle obligaties, welke de cindcijfers 12, 32, 52, 72 en 92 dragen.

Deze obligaties, voorzien van de coupons per 1 juli 1975 e.v. zijn van 1 juli 1974 af met Nf. 1.000,- elk betaalbaar bij de kantoren van de Hollandsche Bank-Unie N.V., de Algemene Bank Nederland N.V., de Amsterdam - Rotterdam Bank N.V. en de Banque de Paris et des Pays-Bas te Amsterdam, Den Haag en Rotterdam, voor zover aldaar gevestigd.

De navolgende per 1 juli 1968 aflosbaar gestelde obligaties nummer 10.182, alsmede de per 1 juli 1970 aflosbaar gestelde obligaties nummers 1.761, 9.661 en 10.181, de per 1 juli 1971 aflosbaar gestelde obligaties nummers 5.186, 5.446, 10.766, 10.986, 11.326, 16.506 en 21.366 de per 1 juli 1972 aflosbaar gestelde obligaties nummers 1.757, 4.211, 4.697, 5.417, 5.737, 8.137, 14.337, 14.437, 17.817, 19.911, 22.337, 22.537 en 46.457 en de per 1 juli 1973 aflosbaar gestelde obligaties nummers 991, 1.871, 2.251, 3.091, 5.081, 5.271, 5.291, 5.411, 5.551, 5.571, 6.311, 6.331, 11.881, 11.931, 11.951, 14.511, 14.531, 14.551, 15.671, 15.691, 15.711, 15.731, 16.551, 16.831, 17.251, 17.571, 18.171, 19.151, 19.171, 19.271, 19.291, 19.511, 19.531, 21.471, 22.531, 23.371, 34.811, 46.751, 48.751, 48.771 en 48.891 werden nog niet ter verzilvering aangeboden.

De Wnd. Directeur,

L. M. OVERBERG.

Handelsonderneming met vestigingen te Curaçao en Aruba zoekt op korte termijn:

ALL ROUND ADMINISTRATEUR

Min. M.B.A. met enige jaren ervaring of studierend voor S.P.D.

Ervaring in het verwerken van de administratieve gegevens via computersysteem gewenst.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan:

LATRA INC.
Postbus 653 Curaçao

Bernina Modes

boven Toko Zuikertuintje.

Voor de a.s. zwemkampioenen ontvingen wij weer

SPEEDO'S

Tevens voor de heren het nieuwste model zwembroek in speedo kwaliteit.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitloofde f. 25.— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijfentwintig gulden)
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao.

Bij meerdere goede inzendingen bestelt het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting) was Dhr. Julio José Jonkhout, Rondeweg 21, die ook het juiste woord BREEDESTRAAT uit de advertentie van BOTICA COROMOTO invulde en daardoor een waardebon van f. 25.— te besteden bij genoemde zaak won.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Naam:

Adres:

Het juiste woord:

SUPPORTERS GINGEN ELKAAR ALS BEESTEN TE LIJF

130 Gewonden en fl. 25000,- schade

Massale vechtpartijen tijdens finale Feyenoord-Tottenham HS

ROTTERDAM. — Massale vechtpartijen tussen de Supporters van Tottenham Hotspur en de aanhang van Feyenoord hebben in de eerste helft van de UEFA-beker finale voor een ravage in het Feyenoordstadion gezorgd. Het was een heftig en oncontroleerbaar toeval dat de supporters van beide ploegen elkaar als beesten te lijf gingen. De Engelsen en de Nederlanders die zich bevonden op de naastliggende zittribune. De Engelsen waren over de hekken, drongen op, gooide met de kunststofstoeltjes die ze hadden meegebracht. De vechtpartijen liepen uit op een ware rel. Honderden werden de stoeltjes naar beneden gesmeten, waarbij vele mensen gewond raakten. Ziekenuitschreeuwen en roepen werden in de tribune gehoord. De politie kwam erop af en probeerde de vechtpartijen te stoppen. Sydney Wale, voorzitter van Tottenham, een eind aan de vechten. U maakt het Engelse volk te schande, waren zijn woorden. U maakt Tottenham te schande.

UEFA-cup naar R'dam

De auto's die achter de tribunes stonden werden ernstig beschadigd. De politie heeft de tribune rondom de UEFA-cup wedstrijd van Tottenham Hotspur tegen Feyenoord afgeperst. De politie heeft de tribune rondom de UEFA-cup wedstrijd van Tottenham Hotspur tegen Feyenoord afgeperst. De politie heeft de tribune rondom de UEFA-cup wedstrijd van Tottenham Hotspur tegen Feyenoord afgeperst.

Salem en Don Bosco winnen

WILLEMSTAD — De volleycompetitie werd afgelopen zaterdag afgesloten met een tweetal wedstrijden in de herenklasse. Zowel Salem als Don Bosco (heren) wonnen voor verrassingen te zorgen. De wedstrijden werden gespeeld op zaterdagmiddag 26 mei. Salem won van Don Bosco met 3-0. Don Bosco won van de Curaçaose kampioen met 3-0.

Clodoaldo geblesseerd

HERZOGENHORN — In het Nederlandse trainingskamp in Herzogenhorn maakt men zich zorgen over de toestand van Clodoaldo. De 24-jarige vrije verdediger van Feyenoord is zwaar geblesseerd. Hij is zwaar geblesseerd. Hij is zwaar geblesseerd. Hij is zwaar geblesseerd. Hij is zwaar geblesseerd.

tribunes met de minuut verslechterde, werd het ook in het veld grimmiger. Coerver was natuurlijk wel blij. De man, die het zo moeilijk heeft gehad slaagde er toch maar in Feyenoord international weer terug te brengen aan de top. Het was geen beste wedstrijd. We speelden te geforceerd, maar ja, wat wil je, Tottenham speelde op tempo en had niets meer te verliezen. Het gaf ons bovendien ook geen enkele kans om goed uit te verdedigen. De wissel van Boskamp voor Rijsbergen wilde Coerver niet zien als het inbrengen van meer power. Wimke Rijsbergen was geblesseerd. Ik vond het te riskant om hem verder te laten spelen. Tenslotte gaat hij mee naar West-Duitsland.

Minder goed te spreken was Feyenoord-trainer over scheidsrechter Lo Bello, de Italiaan die afscheid nam van het voetbal. Die man zou ons met zijn vreemde beslissingen bijna de das omgedaan hebben. Ik vond hem ook al nerveus. Het kan zijn dat ook bij hem de stemming op de tribunes deprimierend werkte. Hij bleef maar praten tegen de spelers, dat is natuurlijk nooit goed. Coerver wilde wel kwijt, dat het eerste doelpunt van Feyenoord op een psychologisch belangrijk moment viel. Tottenham was in de eerste 45 minuten duidelijk de beste ploeg geweest. Ik was bang geworden voor de tweede helft. Toen Rijsbergen enkele minuutjes voor de rust dat doelpunt maakte viel er een zware last van mij af.

Dieven en helers in Vaticaan veroordeeld

ROME — Maandag heeft een Romeinse rechtbank vier voormalige leden van het Vaticaanse personeel veroordeeld tot boetes en gevangenisstraffen variërend van een jaar en twee maanden tot drie jaar vanwege diefstal in het Vaticaan en in het bijzonder uit de pauselijke vertrekken en heling. De advocaten van de veroordeelden zijn onmiddellijk in beroep gegaan. Een voormalige telefonist is tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld en een tweede tot 14 maanden. Zij zouden medailles en kostbare voorwerpen uit 's pausens particuliere vertrekken ontvreemd hebben. Nog twee voormalige telefonisten zijn onderscheidenlijk veroordeeld tot een voorwaardelijke straf en tot een boete van 250.000 lire (ongeveer zevenhonderd gulden) wegens het kopen van de gestolen goederen.

Soares sprak ook met MPLA-gezanten

LONDEN — De Portugese minister van Buitenlandse Zaken Mario Soares en de minister voor Overzeese gebiedsdelen Almeida Santos hebben maandag tijdens hun verblijf in Londen ook een gesprek gehad met vertegenwoordigers van de MPLA, de bevrijdingsbeweging van Angola. Dit is uit goedingelike diplomatieke kringen in Londen vernomen. Het onderhoud, dat drie uur duurde, zou bedoeld zijn ter voorbereiding van onderhandelingen tussen Portugal en de MPLA. In antwoord op vragen over dit gesprek wilde minister Almeida Santos dinsdag alleen maar zeggen: "Ik heb inderdaad een vriend ontmoet".

nauwelijks succes hebben gehad. Wij hebben moeilijkheden gehad bij Manchester United, New Castle United en Stoke City, maar dat zij zich in het buitenland ook zo zouden misdragen, is niet goed te praten, aldus de man, die in de rust met overslaande en emotionele stem de Tottenham-aanhang, die buiten zinnen was van woede, wanhopig probeerde te kalmeren, hetgeen overigens niet lukte. Als wij in Engeland terug zijn, zullen wij ons over deze houding van ons legioen moeten gaan beraden. De beroemde Engelse sportiviteit is vanavond echter volledig kapot gemaakt, zei Nicolson, die zich nogmaals duizendmaal excusde voor de ravage, die de lege kuip na afloop liet zien. Nicolson wilde ook nog wel iets kwijt over de zaak, waar het eigenlijk om ging, namelijk de wedstrijd. Wij hebben het aan ons zelf te danken, dat wij de cup niet veroverd hebben. Als wij in de eerste 45 minuten onze kansen, en wij hebben er legio gehad, beter hadden benut, zouden wij bij de rust reeds goed gezeten hebben. Toen dat eerste doelpunt viel zag ik het niet meer zo zitten na de rust heeft mijn team zich echter helemaal leeg gespeeld, maar de verdediging van Feyenoord was te goed en sloot uitstekend. Het volgende seizoen zullen wij geen internationaal voetbal spelen en zullen wij weer moeten gaan bouwen aan een nieuw Tottenham Hotspur.

De trainer van de Spurs, voor wie het "glory, glory hallalujah", deze avond niet opging, vond Feyenoord nog beter dan een week geleden in Londen. Het is een uitstekende ploeg. De teamgeest is voortreffelijk. Ik had gedacht, dat Van Hanegem het spel voor het grootste deel zou bepalen, maar zonder hem kan Feyenoord het ook. Dat is vanavond wel bewezen. Feyenoord is terecht winnaar van de UEFA-cup geworden. Alleen is het jammer, dat er over deze wedstrijd zo'n smet is gevallen, zei Nicolson en hij ging heen met een gebogen hoofd.



RUTHLYNE Atala FRANS: Geboren 6 februari 1954; geboorteplaats Curaçao; Nederlandse nationaliteit en ongehuwd; geen beroep, zou graag public relations werk willen doen; Mulo-A; sponsor: Rapid.

... "Ik zou graag mijn mening willen geven over de jeugd van tegenwoordig. In het licht van de goede verstandhouding tussen tieners en ouders vind ik dat onze jeugd ten onrechte minder waarde hieraan hecht. Dit is overigens een verschijnsel dat zich over de hele wereld manifesteert. Men wil zich meer zelfstandiger en individueel naar buiten doen gelden, iets waar de jeugd van vroeger als de dood voor was; de regels van het ouderlijk huis golden immers als heilig en onschendbaar. Dit cultuurverschijnsel is ten volle toe te schrijven, daar waar het de jeugd leert op eigen benen te staan. Er zijn echter ook grenzen. In haar ijer om steeds zelfstandiger te worden heeft de jeugd het respect voor de ouders min of meer verloren. Pa en ma worden niet meer "au serieux" genomen en steeds uitgemakkt voor ouderwets denkende mensen etc. etc. Ik vind niets erger dan een familie waar de splijtzwam van het "elkaar niet begrijpen" woekert. Van deze plaats uit wil ik onze jongeren daarom aansporen wat meer respect voor de ouders op te brengen. Het zijn immers deze mensen waar je altijd op terug kan vallen wanneer je in moeilijkheden komt. Het is jammer dat velen dit feit niet willen of durven te onderkennen. Ik hou veel van mijn ouders..."

Recordinschrijving voor Amstel-Schaak

WILLEMSTAD. — Zaterdag 1 juni 1974 gaat het Amstel-toernooi, een van de meest populaire schaak-evenementen van start. Ziehier enkele feiten die dit evenement stempelen tot een der belangrijkste gebeurtenissen op schaaakgebied in de Nederlandse Antillen: — Het Amstel-toernooi is de enige krachtmeting waaraan schakers van alle eilanden van de Nederlandse Antillen kunnen deelnemen. — Praktisch gesproken kent het toernooi geen verliezers; eenieder krijgt tenminste een troostprijs mee naar huis. — Het schaken op de Antillen kent geen ander, door een bedrijf gesponsord, gebeuren van jaarlijkse terugkerende aard. Oorspronkelijk is het idee van een nationaal toernooi uitgegaan van de Nederlands Antilliaanse Schaakbond, die de „S.V. Dr. Max Euwe-wisselbeker" heeft bestemd voor de ontmoeting tussen schakers van alle aangesloten Antilliaanse verenigingen. Dit jaar verleent de Antilliaanse Brouwerij N.V. voor de vierde maal haar medewerking aan dit schaak-festijn. Het aantal deelnemers is in deze vier jaar opgelopen van 26 tot 50.

Als kanttekening nog het volgende: Naast de door dit bedrijf ter beschikking gestelde prijzen garandeert de Amstel-productent het negatieve exploitatieresultaat. Echter heeft het organiserende comité verschillende bijdragen ontvangen van andere zaken zoals Spritzer & Fuhrmann, The Beehive en Hagemeyer N.V. Ook hier weer een samenbundeling van krachten; ditmaal in de commerciële sector. Thans enkele technische gegevens: Gespeeld wordt in twee afdelingen: een sterrengroep, waarin kampioenen van de eilanden en kampioenen van de aangesloten verenigingen van de laatste vijf jaren kunnen deelnemen, en een A-groep waarin alle andere schakers worden opgenomen. Toegepast wordt het Zwitserse systeem, waardoor in elke ronde deelnemers met gelijk aantal punten tegen elkaar uitkomen.

SPEELTIJDEN: Zaterdag 1 juni aanvang 19.00 uur; zondag 2 juni aanvang 10.00 uur en 's middags 15.30 uur; maandag 3 juni aanvang 10.00 uur voor de laatste ronde, waarna omstreeks 13.30 uur de prijsuitreiking plaatsvindt tijdens een koud buffet.

Het geheel vindt plaats in de Multi-Purpose Hall van S. E. L. Maduro & Sons, N.V., welk bedrijf deze gelegenheid welwillend heeft beschikbaar gesteld.

Ken uw kandidate



GWENNY Sandra MACOLONIE: Geboren 5 april 1956; geboorteplaats Curaçao; Nederlandse nationaliteit en ongehuwd; eindexamenkand. HAVO; sponsor: Coca Cola.

... "Ik ben erg sociaalvoelend en vind daarom het contact tussen mensen belangrijk. Ik zou iemand (in moeilijkheden) altijd de helpende hand willen bieden. Ik kan goed met personen opschieten die ook het goede voorbeeld geven. Ik accepteer de mens zoals hij is in zijn gedragingen en tekortkomingen. Ik zal aan de andere kant ook steeds trachten anderen te helpen wat de redenen zijn wanneer iemand mij niet "lust". Omdat ik mij voor de mens interesseer ben ik van plan psychologie te gaan studeren in Nederland. Zo kan ik meer te weten komen van het eigen ik en de onderlinge relaties tussen individuen. Maar of dit doorgaat hangt ook af van de uitslag van mijn HAVO-examen tegen het einde van juni..."



CLAIRE Susan Elisabeth ROMIJN: geboren 18 november 1952; geboorteplaats Curaçao; Nederlandse nationaliteit en ongehuwd; beroepskeuze adviseur bij de Dienst Arbeidszorg; HAVO en opleiding aan de academie voor schoolkeuze- en beroepskeuze; sponsor: Indra's Shop.

... "Het vak van beroepskeuze-adviseur(euse) is op Curaçao weinig bekend, terwijl het juist de basis vormt voor een goede voorlichting met betrekking tot een geslaagde beurzenkeuze. De vele mislukkingen die studerende Antillianen in het buitenland moeten ervaren wijt ik aan het feit dat zij onvoldoende kennis en ander ingelicht worden. Ook lokaal vind ik het systeem ergens niet kloppen. Neem b.v. de psychologische testen waar steeds een deel van de uitgetrokken worden voor HAVO-aspiranten, MAVO en HHS I.T.S. Het is liever dat de leerlingen gezamenlijk getest werden en aan de hand van de verkregen resultaten en individuele capaciteiten geselecteerd voor diverse studierichtingen na de lagere school. Bij het geven van voorlichting is het gesprek met de persoon belangrijk. Psychologische testen onthullen de regel niet het doorzettingsvermogen van een persoon wat meestal niet in het gesprek onder vier ogen wel tot uiting komt. Psychologische testen beschouwen ik meer als hulpmiddelen die het werk van een beroepskeuze-adviseur(euse) vergemakkelijken. Een van de handicaps op de Antillen is dat deze testen meestal gekocht zijn naar Nederlandse en Europese maatstaven. Mijn voorstel gaat meer uit naar capaciteitstesten..."

LATRA INC.			
speciale aanbieding wijnen			
10 carton	NORRIS & PORTLAND SHERRY		€ 55.00
	Pale Dry + Medium Dry		
3 carton	RIESLING ELZAS KUEHN 1971		€ 75.00
2 carton	MEDOC 1970		€ 105.00
6 carton	ROSALIERE (Rosé Wijn)		€ 120.00
5 carton	CHABLIS 1971		€ 110.00
5 carton	POUILLY FUISSÉ 1968		€ 110.00
Cartons van 12 flessen.			
LATRA INC., Zeelandia			



IATA: luchtvaartmijnen betalen teveel voor benodigde brandstof

WILLEMSTAD. — Het uitvoerend comité van de International air transport association (IATA) heeft uitdrukking gegeven aan zijn grote bezorgdheid over de buitengewone hoge brandstofprijzen, welke de luchtvaartmaatschappijen moeten betalen. Deze worden „extreem hoog” genoemd en „duurder dan nog is”. Volgens de IATA hebben de luchtvaartmaatschappijen aangegeven dat men in veel gevallen een prijs bedingt welke veel hoger is dan eigenlijk het gevolg behoeft te zijn van de gestegen prijs van de ruwe olie. In verband met deze situatie heeft het uitvoerend comité studies aanbevolen om uit te maken hoe de luchtvaart zijn brandstofkosten kan beperken. Hierbij wordt onder meer de mogelijkheid onderzocht of men direct brandstof kan gaan betrekken van de raffinaderijen en of het mogelijk is dat de luchtvaart gaat participeren in de olie-maatschappijen. Ook laat men nagaan of luchtvaartmaatschappijen als groep gezamenlijk brandstof kunnen kopen. Het vliegen wordt ook als maar duurder, zo heeft de IATA vastgesteld doordat de overheden steeds hogere rechten gaan vragen voor landingen enz. Men verwacht dat het daarmee gemoeide bedrag in vergelijking met 1973 eind 1975 vijftig procent hoger zal zijn.

OAS-seminar over toerist. ontwikkeling

WILLEMSTAD. — De afdeling Toeristische ontwikkeling van het algemeen secretariaat van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) heeft dezer dagen een Interamerikaans seminar georganiseerd over planning bij toeristische ontwikkeling, voorafgaande aan de gewone cursus, welke in augustus begint. Er namen ongeveer zestig vertegenwoordigers deel aan het seminar: twee uit elk aangesloten land en verder vertegenwoordigers van internationale organisaties en uit de particuliere sector. Aldus een OAS-communique.

CBA-Boneco gaan een bond vormen

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de vakbond CBA, Christelijke bond van ambachtlieden, heeft voor vrijdag om acht uur 's avonds een bestuursbijeenkomst uitgeschreven in het werknemerscentrum Felis Chacuto. Centraal op de agenda staat het uitschrijven op korte termijn van een bestuursverkiezing. De Amigoe verneemt uit vakbondskringen dat de huidige CBA-voorzitter de heer E.F. Pietersz zich niet kandidaat zal stellen voor een functie in het nieuwe bestuur. De heer Pietersz zegt daarover dat het nu tijd is dat jongeren deel gaan uitmaken van het bestuur. Uit dezelfde vakbondskringen verneemt de Amigoe verder, dat de besturen van de vakbonden Boneco en CBA een bijeenkomst zullen uitschrijven om tezamen een bond te gaan vormen. Op een later tijdstip zullen de leden van deze bonden in een algemene ledenvergadering gaan uitmaken wie in het bestuur zullen worden opgenomen.

WILLEMSTAD. — In Holiday Inn werden de twaalf kandidaten voor de a.s. Miss Curaçao verkiezingen door de Miss Bon-Bini commissie getest op hun kennis van Curaçao in het algemeen. Als leden van de jury (zie foto, v.l.n.r.) zaten aan de heren Hubert van Grieken (voorzitter KvK), Lichtveld (Toeristenbureau), Frank Maynard (Arthus Frommer), mev. Oenes (Newsletter VBC) en de heer Hubert Salas (voorzitter VBC). De kandidate op de foto is Mary-Lou De Windt.

— Maandagmorgen is in Soest een schilder van de zevende verdieping van een bejaardentehuis gevallen, waar hij aan het werk was. De man is door onbekende oorzaak achterover gevallen. Hij was op slag dood.

— Een 62-jarige vrouw heeft in Rotterdam een val van acht meter overleefd. Zij was op het balkon van haar woning bezig de was op te hangen, toen zij haar evenwicht verloor.

Flinke buit bij school-inbraak

WILLEMSTAD. — In de nacht van maandag op dinsdag is ingebroken bij een technische school te Brakkeput Ariba. Men had zich de toegang verschaft tot het kantoor en het magazijn van de school. De buit bestond uit onder meer een tape-recorder, twee elektrische boormachines, ringsleutels. De gezamenlijke waarde van de buit bedraagt ongeveer 1.625 gulden.

Vier rovers bekennen meer berovingen

WILLEMSTAD. — De recherche heeft dinsdagmorgen de achttienjarige L.B. aangehouden als verdacht van medeplichtigheid aan de twee berovingsgevallen van het afgelopen weekeinde, waarbij geweld werd gebruikt. In totaal zijn er van het vijftal nu vier ingesloten. Dit viertal heeft behalve de twee recente roof-overvallen ook andere berovingen bekend, waarbij steeds geweld werd gebruikt, zodat de beroofden zich onder doktersbehandeling moesten stellen. Eén van de slachtoffers van het afgelopen weekeinde is nog steeds in het ziekenhuis. Het onderzoek wordt voortgezet.

van een oost-provincie met de ambassade kunstenaar

DANCE THEATRE of BOSTON

ARTISTIC DIRECTORS:
BILLY WILSON
SONIA VAN BEERS

romantisch
dramatisch
primitief

klassie
mod

kaarten a fl. 10,-

voorverkoop:
aan de zaal en bij de boekhandel v. d. dorp, de wit (geen reserveringen)

voorverkoop:
bij boekhandel v. d. dorp, mensing, strala, foto colon, balletschool te wko, zinkerting en (geen reserveringen)

ARUBA

vrijdag 7 juni
zaterdag 8 juni
aanvang 8.30 p.m.

CAS DI CULTURA

CURACAO

vrijdag 14 juni
zaterdag 15 juni
aanvang 8.30 p.m.

CENTRO PRO ARTE

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

<p>biedt U nú Tijdschrifte en voor de kinderen. Speelgoed en Kinderboeken Kantoor Boekhandel Salinja Schottegatweg Oost 106 - Tel. 35977</p>	<p>RAY-O-VAC LIGHTING BATTERIES antraco</p>	<p>Voor een grote sortering kantoorbehoeften en enveloppen..... KBS Kantoor Boekhandel Salinja Schottegatweg Oost 106 - Tel. 35977</p>	<p>SINCE 1887 Avalon ALL WAYS... CREATIVE</p> <p>CANDLE MAKING KIT vanaf f. 2,25 tevens verkrijgbaar: boetseerklei vingerverf kralen waterverf kinderdomino's olieverf handwerkjes cosmetica Verkrijgbaar bij: Colon Self Art Hobby Corner Posner's Book & Giftstore KBS - Toyland</p>
<p>Voor de dames ontvingen wij: SANDALLETES met hak Diverse kleuren en zeer voordelig geprijsd.</p> <p>Schoenhandel Lankia Salinja, naast Pablo Frederik</p>	<p>Botica Coromoto bo botica di confianza Breedestraat 127 (0), Telefon 23241</p>	<p>WESTCLOX wekkers reiswekkers batterij-klokken electrische wandklokken bij La Bonanza Breedestraat 33-35 Otr.</p>	<p>Country Inn RESTAURANT CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE schotels — ook om mee te nemen! — EIGEN PARKEERGELEGENHEID! Groot Davelaar - Tel. 36600</p>
<p>PAS ONTVANGEN grote sortering MONTI- SPEELGOED Vrijdagavond KOOPAVOND tot 9 uur!</p> <p>Sta. Rosaweg 28</p>	<p>1974 MODELLEN PONTIAC en OLDSMOBILE ISA 25 jaar MARK OF EXCELLENCE DEALER thans tentoongesteld</p>	<p>Voor een geschikte damesjapon La Aurora n.v. HOEK COLUMBUSSTRAAT/PRINSENSTRAAT</p>	<p>PA TENNIS Racket, bala, short, shirt, kets pa damas i caballeros. Robert's sportshop Wolkstraat 12-14 - Telefon 12004 (abri 8.30 t'e 18.00'or)</p>
<p>Over GRAMMOFOONPLATEN gesproken De TOP-40 vindt U natuurlijk bij Posner's Book & Giftshop N.V. Drukkerijstraat 17 (Achter het Postkantoor)</p>	<p>Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht- advertenties. Zoeken maar!</p>	<p>ATENCION - ATENCION - ATENCION Nos ta draai hub di bo auto Nos ta pone lining di clutch nobo (tambe pa heavy-equipment) Nos ta plak lining di brake. FREDERIK CAR CARE CENTER Salinja - Telefon 37090</p>	<p>ISA'S IPTRANGA BREAD Exigiele caminda bo ta cumptra bo pan!</p>
<h2>De spelregels</h2> <ol style="list-style-type: none">Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe” bekend gemaakt.Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOEConsciëntiestegg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 25,- verkrijgen ter besteding bij het COUNTRY INN RESTAURANT, Groot Davelaar.Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 25,- de volgende week met vijftwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.			
<h2>SPEURTOCHT</h2> <h1>?</h1> <h2>VRAAGTEKEN</h2>			

"Geen onafhankelijkheid voor het volk"

STANLEY BROWN:

HET IS NU STILTE VOOR DE STORM

30 Mei resultaat teniet

WILLEMSTAD — Tweehonderd en zevenentwintig jaar geleden vond er op Suriname een rel plaats die alleen met behulp van soldaten kon worden onderdrukt. Acht en veertig jaar later begon met een opstootje op de plantage van Gouverneur de tweede Curaçaose opstand. 1922 — Felix Chacuto werd vermoord, resultaat: 2 doden. Dan zal op 30 mei 1969 Curaçao voor de vierde keer serieus worden gekonfronteerd met gewelddadigheden of als men wil, met opstand, rel, brandstichting, uitbarsting van volksfrustraties enz. Op 30 mei 1969 zou het tevens 10 jaar geleden zijn dat Stanley Brown vertolker van de volksgevoelens rond die dagen zijn diploma "Godsdienstkennis" heeft gekregen — zoals hij ons dit mededeelt wenkend naar de symbolische samenloop van omstandigheden. Vijf jaar na de grote brand van Willemstad ziet hij het "Het volk eiste respect. Ze hebben brand gesticht. Vandaag vijf jaar later zal we weer klaar om brand te stichten en het zijn er honderden".

30 mei 1969 — dat is vijf jaar geleden reden en tijd voor de Amigoe een artikel te hebben met Stanley Brown rond de resultaten van "30 MEI" van tien dagen. Stanley Brown is werkloos onderwijzer, sociaal democratisch activist, ex-topman bij de politieke partij "FRENTE", filosoof, visionair. Hij woont op Groot Kwartier in een kleine woonkamer waarvan hij het plafond heeft verwijderd terwijl in de straat, gedekoreerd en al een donkere doodkist op de vloer, domineert. Stanley wordt opgesierd met in teakhout ingelijste verkiezingsplakkaatjes van de "UNION REFORMISTA ANTILIANO" (URA) met foto's van bekende politici. Wij beginnen ons gesprek in huize Brown, eens het centrum van de toentertijd gretig gelezen buiten parlementaire weekblad "Vito". Een artikel in mistificatie.

Wat het resultaat van 30 mei 1969 was en wat is er vandaag van hieraan aan te zien?

STANLEY BROWN:

Ik moet die resultaten scheiden in twee delen. 30 Mei an sich en de opstand van 30 Mei. De opstand van 30 Mei heeft er voor gezorgd dat er een positieve verandering in de plaatsgevonden en achter nu vijf jaar later is er een nieuw standpunt... 30 Mei was direct een bewuste bewustwording van de Curaçaose. Voor het verleden kon de geschiedenis zich identificeren met een zwarte revolutie en toentertijd een zwarte leider. Verder dat vóór 30 Mei arbeiders niet meer geschopt, letterlijk het kan geschopt als ze te veel zeuren om hun rechter hand meer geschopt.

Vanaf 1 juni 1969 werd het eerst in haar geschiedenis een vrouw van "de neger zonder thuis", net zo recht en het trottoir van Punda. Net als een vrouw.

Van de arme en de vrouw die naast elkaar op straat op heel belangrijk. Vroeger was immers opzij als de vrouw kwam aanlopen. Nu man haar plaats op het trottoir haar gebrandsticht.

Er nu vandaag te zien op de grote politieke en arbeiders op Curaçao zijn. Het volk is haar eerlijke identificatie held kwijtgegaan. Het volk is nu bang... angst

beginnt weer een rol te spelen, angst voor de sociale en culturele overheersing... de wond van 300 jaar kolonisatie bloedt weer, ik heb intertijd ook heel lang in Vito gewaarschuwd. Men gelooft weer aan de blanke macht. Neem de cao's — Tegenwoordig aksepteerde de zwarte arbeider-slaaf bij de Shell dat zijn cao drie jaar lang onveranderd wordt verlengd. Rond 30 mei was het anders. Nu wordt het volk weer uitgebuut met steeds hogere prijzen voor hun primaire levensbehoeften. Rond 30 mei werden er geen prijzen verhoogd, geen sprake van prijsverhogingen. Ja het volk neemt het nog... hoe lang nog vraag ik me af. Het is de stilte voor de storm net als toen. Kijk naar het enorm groeiende absentisme en de zogenaamde "ziek-tedagen piek".... de grote stilte...

STANLEY BROWN:

Er komt helemaal geen onafhankelijkheid voor de 6500 werklozen tenzij wij het zelf grijpen. De hele pressie vanuit Nederland en die onafhankelijkheid waarmee Nederlandse politici ons mee om de oren klappen is niets anders dan een groteske politieke zet ten behoeve van de Nederlandse binnenlandse politieke veiligheid van Den Uyl en zijn vrienden.

— Ik ga naar Nederland om voor de t.v. te spreken tot het Nederlandse kiezersvolk. Ik zal ze het grote verhaal vertellen. Het verhaal van 1634 tot vandaag. Ze zullen het voor

het eerst naar waarheid horen. Ze zullen horen waarom Surinamers en Antillianen moordend rond trekken in Rotterdam, Amsterdam en Den Haag. Ze zullen het nu niet horen van een bebaarde zwarte bebrilde intellectuele neger, maar van een man met een blank gezicht en blauwe ogen. Ze kunnen zich volop identificeren —

Waarom komt er helemaal geen onafhankelijkheid voor het volk?

STANLEY BROWN:

Het traditioneel joods-christelijk liberaal kapitalistisch monsterverbond op Curaçao.... Deze plan is bezig zich op allerlei manieren te consolideren en te centraliseren maar ook te bewapenen. Deze hechte samenwerking is eigenlijk traditioneel net als haar controle op ons politiek gebeuren.... de SHELL met haar local distributor Maduro & Sons de bankiersgroep. De LAGO op Aruba — Via Nederland moet er een stevige onderhandelingspositie worden verzekerd op de conferentie rond de grensafbakening, dus het kontinentaal plat en de olie-exploitatie uit zee. Venezuela maakt aanspraak op de olie tot onder het eiland Aruba.... en Aruba olie is LAGO olie.... MEP vertegenwoordigt overigens de LAGO. Hierna weten deze twee grootmachten zich in ieder geval verzekerd van een stem in de internationale organisaties via hun greep op een onafhankelijk Antillen.

Dan komt plotseling Shon Fina, de 80-jarige buurvrouw van Stanley

Brown de woonkamer die onderhand bevolkt is geraakt met "brothers" binnenschuifelen. Samen heffen buurvrouw en buurman een lied op tamburitme aan "Ami ta candela - Abo ta candela - nos tur ta candela". De "brothers" in de woonkamer knikken glimlachend mee op het ritme, als Shon Fina al weer vertrek-kend ons verzekert dat zij zoveel en tachtig jaar is en nog nooit God heeft gezien. Stanley Brown vervolgt in monoloog met een serie fanatieke gymnastiek oefeningen, met een karate sfeertje.

STANLEY BROWN:

— "NITA — Nita was de mistificatie van "30 Mei" en mistificatie kan je niet bevechten. Ik kan het niet bewijzen maar ze hebben hem vermoord".

— "Alles gaat op Curaçao langzaam.... langzaam...."

— "Ik treed op... ik treed altijd op... voor vijf mensen maar ook voor vijf duizend, ik kan dat en dat weten ze".

— "Minister worden zowel in Nederland als hier op de Antillen, wil zeggen dat je móet verkopen. Dit soort functies worden met deals gesloten. Toen mij het gevormdigd ministerschap werd aangeboden heb ik dat ontdekt. Ik heb bedankt."

— "30 Mei hebben ze laten gebeuren om zo met gewapend geweld het volksverzet en behoefte aan adem te breken. Denk je dat wij zonder een 30 Mei vóór 1980

onafhankelijk zouden worden zogenaamd? En wie wil eigenlijk die onafhankelijkheid vóór 1980? Niet de bevolking. De SHELL natuurlijk.

— "Het moment dat Ronchi Isa ook onafhankelijkheid wilde, op dat moment ben ik uit dat idee gestapt. Het kan nooit iets goed zijn voor Curaçao".

— "Ik ben wereldburger geworden, gedurende de afgelopen vijf jaar".

— "Vergeet niet dat het salaris van winkelmisjes vanaf 1957 tot 1969 nooit was verhoogd".

— "Als Den Uyl als linkse politicus in Nederland het heeft over "groot-machten" controleren, dan heeft hij het over kruideniers en kleine timmerbedrijven, maar niet de SHELL, OGEM, LAGO, de CASINO enz."

— "Den Uyl is net zo links als Bakker, hij doet precies hetzelfde".

— "Onafhankelijkheid ja — maar dan met een genationaliseerde Shell en Ogem en meer van dat soort grootmachten". Geen goede hand-druk a la Bakker.

Voor de rechter 1969

STANLEY BROWN:

"....en Curaçao is nu in een vicieuze cirkel terecht gekomen die zelfs zeer waarschijnlijk de schijn-demokratie die we nu hebben totaal zal vernietigen. Want ik voorspel en als U wilt kunt dat U dat ook als opruiing beschouwen, maar U zult het rationeel met mij eens zijn. Men kan de betekenis van 30 Mei met allerlei lapmiddelen tegen houden. Men kan alle vermeende leiders opsluiten of zelfs vermoorden, wat op den duur ook wel zal gaan gebeuren maar men kan niet een heel volk opsluiten en vermoorden. Als onze bevolking geen recht wordt gedaan, zal de opstand zich herhalen met als gevolg grotere dictatuur. Ik kan alleen hopen dat het volk nu inziet dat een dictatuur niet te overwinnen is gewapend met stenen tegen Nederlandse mitrailleurs



en dat 30 Mei een aanvang is van een nieuw tijdperk waarin de Curaçaose naar in samenwerking met elkaar zijn sociale gerechtigheid in democratie zal afdwingen van Nederland en "Partido Democratico" door het vormen van een eenheidsfront en in vakbond en oppositie. Want dit alles verspreidt al te lang een lijkvlucht en schreeuwt om een begrafenis."

Wij hopen Stanley Brown voor-spoed met zijn voorgenomen reis naar Nederland en zijn t.v. toespraak tot het Nederlandse kiezersvolk. Hierbij eindigt dan ook het bezoek aan huize Brown en ons gesprek in mistificatie, gezeten rond de dood-kist, waarvan wij de symboliek niet wensen te geloven.

J. van der Walle in Caribische panorama van wereldomroep :

Kunst-festival in Jamaica uitgegroeid tot volksfeest

OP HET EILAND Jamaica zijn ze alweer druk aan de gang met de voorbereidingen van het jaarlijkse festival. Dat festival was oorspronkelijk een kunstzinnige demonstratie, waaraan schilders, beeldhouwers, componisten, schrijvers en andere kunstenaars deelnamen. Maar vooral dank zij de dans- en muzieksectoren kreeg het festival spoedig een populair karakter. Men stond op Jamaica tegenover de pop-art, om het zo te noemen, wat minder aarzelend dan in de meeste Europese landen het geval is. En men maakte op Jamaica niet een zo strikt onderscheid tussen ernstige en populaire muziek, tussen kunst met een grote en kunst met een kleine K.

Daardoor werd het festival ook spoedig een echt volksfeest in de trant van het carnaval op Trinidad en andere eilanden. Een competitie tussen volkszangers en uit het volk voortgekomen muziekgezelschappen. Toen dreigde het gevaar dat het festival in de eerste plaats beperkt zou blijven tot de hoofdstad, tot Kingston. En dat was een echt gevaar omdat het festival gekoppeld is aan de herdenking van de nationale onafhankelijkheid van het land.

Naast de muziekcompetities ontstonden ook andere wedstrijden. Zo begon men prijzen uit te loven voor wie de beste met Jamaicaanse grondstoffen en groenten gemaakte gerechten kon samenstellen en ook vakmensen, meubelmakers, potten-

bakkers en al dergelijke lieden werden bij het festival gebeuren betrokken. Toen ontdekte men dat ook het platteland een prachtige bijdrage aan het festival zou kunnen leveren en als gevolg daarvan begon men de plattelandstreken, de parochies zoals de Engelsen zeggen, en de dorpen bij het festival te betrekken.

Daardoor ontstond een soort decentralisatie, die echter het festivalcomité de nodige hoofdpijn bezorgde. Want de dimensies van het feest, dat meer en meer een volksfeest werd, werden steeds groter. Het comité bestaat uit vijftien enthousiastelingen die natuurlijk handen vol werk hebben en zich wel eens gaan afvragen of men niet het oorspronkelijk gestelde doel, een kunstfestival, uit het oog dreigt te verliezen.

Een volksfeest op de Onafhankelijkheidsdag is natuurlijk prachtig maar het moet toch ook stijl hebben, een kunstmanifestatie zijn, aldus redeneerde men. Daarnaast had men uiteraard ook financiële zorgen. Het merkwaardige is nu, dat het festival juist door parochies en dorpen bij de zaak te betrekken een stijlvol karakter krijgt terwijl men de kosten door decentralisatie beter kan bestrijden dan vroeger in sommige opzichten het geval is. Die dorpen blijken in artistiek opzicht, vooral op het gebied van zang en dans bijzondere bijdragen te kunnen

leveren aan dit boeiende festival dat ook ver buiten Jamaica een grote naam geniet. Allerlei plaatselijke comité's bemoeien zich met de zaak en weten de mensen in soms afgelegen dorpen op een wonderlijke manier te activeren. Uit alles blijkt ook, dat het culturele leven op Jamaica, zodra men het platteland, de districten zoals men in Suriname of de cunucu als op Curaçao wordt gezegd, bij de zaak betreft de variatie veel groter wordt en eigenlijk artistiek.

Viktor Nekrasov uit filmbond gestoten

MOSKOU — Victor Nekrasov, een schrijver met de Stalin-prijs, is zonder voorafgaande waarschuwing uit de bond van cinematografen gestoten, zo is van dissidenten vernomen. De 62-jarige Nekrasov zou maandag ondervraagd zijn door de openbare aanklager te Kiew. De Sovjet-Russische schrijversbond heeft hem gewaarschuwd dat hij ook uit deze bond gestoten zal worden wanneer hij zijn opvattingen niet verandert. Nekrasov heeft openlijk Solzjenitsyn en Sacharow gesteund en geklaagd dat de geheime politie hem herhaaldelijk heeft lastig gevallen. Volgens vrienden heeft hij aan Brezjnef schriftelijk verzocht het land voor langere duur te mogen verlaten.



Regering aan staten in Cambes-brief:

Ontslagen op Bonaire

WILLEMSTAD — Het gebrek aan liquide middelen doet de grondstof- en vervoerzorg in gevaar komen voor de beide Cambes-bedrijven met als gevolg dat op zeer korte termijn de productiecapaciteit zal moeten worden verminderd, hetgeen op zijn beurt weer tot gevolg zal hebben dat mogelijk nog komende week een dertigtal personeelsleden van het productiebedrijf op Bonaire zullen moeten afvloeien. Aldus de brief van de regering aan de staten met het verzoek voor een garantie tot maximaal 108 duizend dollar.

Het gaat hierbij om Cambes textiles nv. op Bonaire en Cambes handelsonderneming nv. op Curaçao. Het dreigende ontslag op Bonaire heeft de regering, gezien de al heersende situatie op dit gebied op het Flamingo-eiland, doen besluiten om een dergelijke massale afvloeiing van personeel, indien maar even mogelijk, te voorkomen. De betrokken brief van de regering is gedateerd 24 mei 1974. Uiterlijk binnen twee maanden na deze datum zal de regering de staten benaderen met de nodige voorstellen ter verbetering van de financiële positie van beide bedrijven hetgeen onder meer zal kunnen geschieden door een aanvullende deelname in het aandelenkapitaal van Cambes textiles nv. Het reeds geplaatste aandelenkapitaal hiervan is al geheel in handen van de Antilliaanse overheid.

Aan de raad van commissarissen is door de regering gevraagd om op korte termijn de nodige financiële gegevens, een liquiditeitsprognose alsmede een accountantsrapport over het jaar 1973 over te leggen. Aan de hand daarvan zal het definitieve financieringsvoorstel worden opgesteld. Genoemde raad heeft de regering benaderd met het verzoek zo snel mogelijk een bedrag van 108 duizend dollar aan Cambes Textiles ter beschikking te stellen om het deze nv. mogelijk te maken de nodige grondstoffen aan te kopen voor de productie van overalls. De fabricage van overalls vormt een van de voornaamste productie-lijnen van het bedrijf. Indien deze grondstoffen aankoop zeer snel kan worden geëffectueerd kan het ontslag van een dertigtal werknemers worden voorkom-

Flex investments nv

WILLEMSTAD. — Met als vestigingsplaats Curaçao is opgericht Flex investments nv. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt tienduizend dollar, verdeeld in tien aandelen van duizend dollar, welke allemaal zijn geplaatst en volgestort. De directie wordt gevoerd door Wilhelm Tell trust company nv.

Ontslagcommissie wil uitbreiding ledental

WILLEMSTAD — De commissie m.b.t. de ontslagregeling die op 1 april j.l. is ingetreden, heeft dinsdag een brief naar de minister van Arbeid, drs R.F. McWilliam, verzonden waarin voorgesteld wordt om nog een lid met stemrecht, liefst van het departement van Arbeid te benoemen. De commissie is daartoe overgegaan, nadat gebleken is dat de commissie niet tot een beslissing kan komen over ontslaggevallen, daar zowel de werkgevers als de werknemers hetzelfde aantal vertegenwoordigers in de commissie hebben. Gistermiddag is de commissie weer bijeengekomen om de ontslaggevallen bij het Smit's Bouwbedrijf Curaçao nv te bespreken. Overigens zonder dat er een beslissing hieromtrent gevallen is.

Antillenhuis-personeel krijgt revaluatie-

toeslag uitgekeerd

DEN HAAG — Naar aanleiding van het bericht in de Beurs, overgenomen uit het meinummer van „Onder de loodsvlag”, waarin staat dat de Antilliaanse ambtenaren die werkzaam zijn op het Antillenhuis in Den Haag een toelage van 28 procent hebben gekregen, vernam de Amigoe in een gesprek met de gevolmachtigd minister drs R. Pieterma dat dit niet juist is. De ambtenaren, die gedetacheerd worden in Den Haag, hebben alleen een revaluatietoelage van zeventien procent in verband met de revaluatie van de Nederlandse Antillen gekregen. Het salaris van de gevolmachtigd minister — hetzelfde salaris als de Antilliaanse ministers op de Antillen — valt hier niet onder, zodat thans de directeur van het kabinet meer verdient dan de gevolmachtigd minister.

voorkomen

men. Vandaar het voorstel van de regering om vooruitlopend op een definitieve regeling het bedrijf de helpende hand te bieden met genoemde garantie.

Staten: is deze regering nu voor loonbelasting?

WILLEMSTAD — In de centrale commissie van de staten is nogmaals aan de regering gevraagd of de uitspraak van 19 december 1973, dat de regering de invoering van een afzonderlijke loonbelasting niet opportuun acht, nog gedeeld wordt door de huidige minister van Financiën en de huidige regering. De staten zouden dan ook graag willen weten voor het geval het antwoord ontkennend is, waarom men een andere mening heeft. Dit blijkt uit de voorbehandeling van de landsverordening tot wijziging van de wet op de Inkomstenbelasting.

Zeer vele statenleden zouden graag inzage krijgen in de lijst van naamloze vennootschappen, verenigingen en lichamen, die achterstallig zijn in de betaling van de aanslagen in de winstbelasting, voor het geval het eilandgebied Curaçao die lijst aan de regering heeft overgelegd. Zij zouden ook graag weten of er in de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwinden ook rechtspersonen en lichamen zijn, die achterstallig zijn en of de regering dan een soortgelijke lijst aan de staten kan doen toekomen.

Er is verder ook gesproken over de Papiamento-spelling op de aangiftebiljetten, in welk verband enige leden de regering in overweging geven deze spelling maar niet meer te gebruiken omdat de doorsnee-Papiamento-spreekende en lezende belastingplichtige het een onleesbare tekst vindt. Enige andere statenleden willen het echter zo geregeld zien, dat men de aangiftebiljetten in het Papiamento voortaan niet meer slechts verkrijgbaar stelt op de inspecties der belastingen maar dat zij door deze inspecties verzonden worden aan de belastingplichtigen. Het is immers een vaststaand feit dat het

WILLEMSTAD — De leerlingen van het Peter Stuyvesant College hebben gistermorgen op het plein voor de school een "demonstratie" gehouden om solidariteit te betuigen met hun rector de heer Harold Hollander die genoemd wordt als gedeputeerde als opvolger van de heer J. W. Marshall. De leerlingen vroegen de rector om niet te gaan, maar indien dit toch het geval zou zijn staan zij ook achter hem. Overigens is het nog niet zeker, dat de heer Hollander gedeputeerde wordt. De heer Hollander zal zich volgende week hierover beraden.

belastingbetalend publiek niet gauw geneigd is zich ter inspectie te voegen, noch voor het afhalen van een of ander formulier noch om de belasting zelf te betalen, aldus deze statenleden.

Vele statenleden missen in het betrokken ontwerp de bepaling, waarin wordt gesteld, dat degenen, die werknemers in dienst hebben op wiens loon of salaris inhoudingen worden toegepast ten bate van de Belastingdienst, deze gelden ook dienen af te dragen aan de betrokken uitvanger. Deze leden kennen namelijk gevallen waarin werkgevers zulke gelden niet in de kas van het land hebben gestort. Zij zien daarom graag een artikel in de wet opgenomen waarin met toepassing van sanctie wordt bepaald dat werkgevers de onderhavige penningen periodiek aan het land dienen af te dragen.

Enige statenleden hebben de regering gevraagd of deze weet, dat gevestigde kapitaalkrachtige maatschappijen bepaalde belangrijke geldsbedragen inhouden op uitkeringen aan hun werknemers die de dienst met zogenaamd vervroegd pensioen verlaten. Deze inhoudingen zouden soms zelfs gelijk zijn aan het bedrag van de uitkering door de maatschappij. Gevraagd wordt of er geen manier gevonden kan worden om de betaling van deze belastinggelden uit te smeren over een langere termijn, waardoor de betrokken gepensioneerde meer in de gelegenheid wordt gesteld de hem gedane uitkering aan te wenden voor door hem beoogde doeleinden. Tenslotte hebben enige statenleden de suggestie gedaan de datum van inwerkingtreding te bepalen op 1 januari 1975.



Ant. pers in Nieuwspoot

DEN HAAG — In gezelschap van de heer Bert Wildenburg van het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP) hebben Antilliaanse pers-vertegenwoordigers een bezoek gebracht aan Nieuwspoot, het centrale punt in Den Haag waar binnen- en buitenlandse pers-mensen elkaar ontmoeten. Nieuwspoot dat onder meer gesubsidieerd wordt door de Internationale Persclub, de Nederlandse journalistenvereniging en de gemeente Den Haag telt thans 1.200 leden.

vertelde Amigoe dit een leuke geste te vinden: hij ziet dan ook te zijner tijd de boeken uit Curaçao en Aruba met belangstelling tegemoet.

Geschiedschrijving door Cola Debrot

WILLEMSTAD. — Binnenkort verschijnt er een geschiedschrijving van de Antillen van de hand van de vroegere gouverneur Cola Debrot. Dit gebeurt bij de uitgeverij van de heer Stanley Cras, zo blijkt uit een bericht in het Nederlandse dagblad De Volkskrant.

De bedrijfsleider van Nieuwspoot de heer H.M.L. Miranda maakte met de bezoekers een rondgang door Nieuwspoot, waaruit wel duidelijk bleek dat het geheel tot een internationaal perscentrum van formaat is gegroeid. Bij het bezoek aan de bibliotheek van Nieuwspoot bleek, dat men wat boeken van de Antillen betreft alleen de boeken van dr Johan Hartog over Curaçao en Aruba heeft staan hetgeen voor SOPEC-voorzitter Carlos Daantje en Aruba Pressclub voorzitter Jos van der Schoot aanleiding was om hiervan goede nota te nemen en na terugkeer op Curaçao en Aruba te trachten dat deze bibliotheek ten spoedigste wordt aangevuld met nog andere boekwerken en literatuur over de eilanden van de Antillen. De heer Miranda die van deze plannen hoorde

OWISA

TALen, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO, TEVEN VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN De Ruyterkade 45 TEL.11531

SWING
een geheel nieuw adres voor verrukkelijke CHINESE en INTERNATIONALE GERECHTEN de Ruyterkade 42 Telefoon 11597

PARANDA

— where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao —

Flamboyant **Sands HOTEL** Tel. 53940
new **Supper Club**
WHERE PLEASANT SERVICE IS A HABIT!
Starring... **HUMBERTO NIVI**
(Friday - Saturday - Sunday)
* * *
MANGO SUPPER CLUB open for dinner from 7:00 pm till 10:00 pm.
Late snacks available from 11:00 pm till 2:00 am
Dancing from 8:00 pm till 2:00 am daily with NORMON MORON & HIS ORCHESTRA
In our Cocktail Lounge TRIO ORQUIDIA
Thursday night beach barbecue with "TIPICO JULIET"
Sunday from 12 to 3 pm "TIPICO JULIET" around the pool.
Our Coffee Shop is open till 12:00 pm.

LA CAVE DE NEPTUNE Presents:

COME & SWING WITH... **PETER LIGETI**

SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30pm & 12:30am. Dance music by "Combo Inter-Continental" Friday & Saturday also "Foco's Combo". NO cover charge. Minimum only f. 4.50 p.p. Closed on Sundays.
"PENTHOUSE": Splendid cocktails from 5-1, open met dining from 7-12. Closed on Sundays.
"BRASSERIE": Informal dining all day & night in airconditioned comfort from 7am to midnight.
"ORIENTALE ROOM": Featuring delicacies from the Far East. Open for dinner only from 7:00 pm. Closed on Sunday and Monday.
"KINI KINI BAR": Happy Hour from 5 to 7. hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices.

INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

SPECIAL WEEKEND MENU

Quiche Lorraine
Antrecôte Bordelaise
Pommes Rissolé
Petit Pois
Cassata
Café - f. 14.- per person
Languedoc, f. 15.- per bottle

Restaurant **La Bastille**

SPÉCIALITÉS DE LA MAISON

Coquille - Crêpes La Reine
Onion Soup - Bouillabaisse
Steak - Red Snapper - Shrimp
Crêpes Suzette - Coupe
Bolo Pretu - Good wine selection
Open daily from 6pm - Tel. 3800
At the end of the Caracass-boulevard

THERE ARE MANY RESTAURANTS IN CURAÇAO, BUT NONE TO COMPARE WITH...

LAM YUEN
BAR & RESTAURANT
Fokkerweg 25 - Tel. 35866 / 36572

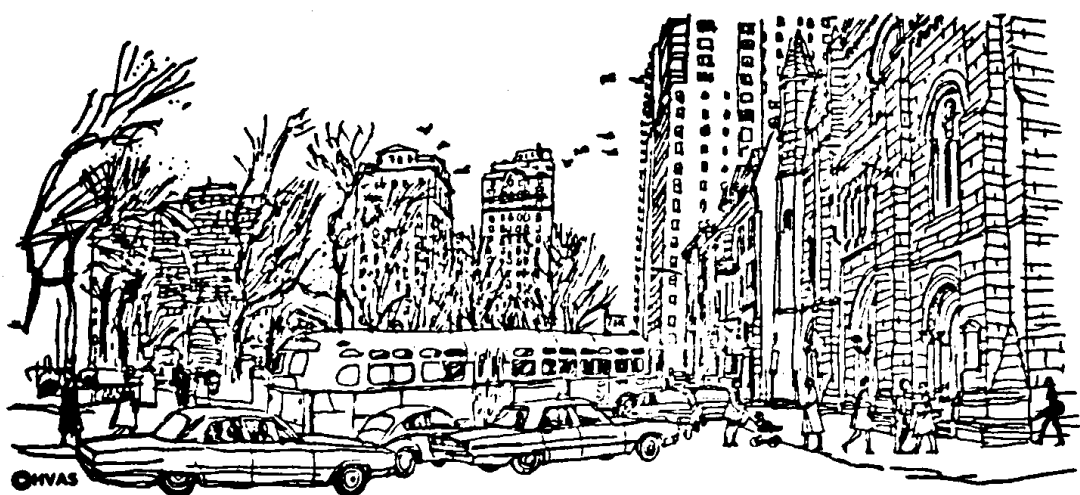
make your evening enjoyable... ask for **White Label!**
DEWAR'S "White Label"
it never varies

CHATEAU SUISSE
RESTAURANT
Specialized in Swiss and International dishes - 2 floors
Soft back-ground music
Penstraat 5 - For reservations call 55418 - Coat and tie for

Holland Club
RESTAURANT & PUB
Dutch Steak House
European Dishes
Tel. 11649 (2nd floor)
Both restaurants are open daily, except Sundays, from 12 to 3, and 6 to 11. Reservations requested. Coat and tie after 6pm, please. Airconditioned.

INDONESIA
RESTAURANT & BAR (1st floor)
Nassi Rames & Rijstafel at lunch
Rijstafel in the evening - Tel. 12915

VENEZUELA



VERWACHT U!

En Venezuela is niet alleen Caracas, zoals veel mensen denken! Venezuela is onder andere ook Mérida in de Venezolaanse Andes, 5000 voet boven de zeespiegel. Venezuela is ook Canaimas in het hartje van de jungle, met de Angel Falls, de hoogste waterval ter wereld! De ALM heeft voor 1974 een aantal nieuwe Venezuela Tours samengesteld om van te watertanden! Ga dezer dagen eens praten met Uw reisagent of op een van de ALM-kantoren. Zij kunnen U alles vertellen over het fantastische vakantieland Venezuela en de ALM Venezuela Tours!



ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

ONTAINT — In een die werd gekenmerkt door de afwezigheid van uitingen van zijn afkeer van het zwart theologie of, naar heeft de om de toekomstige algemene van de baptistenconferentie in Zuid-Afrika een voorzitter van de conferentie bestaat uit leden van de gemeenten in de provincies van Zuid-Afrika. De bekendste als de meest invloedrijke van de talrijke protestante kerken oorspronkelijk van Zuid-Afrika. De unie is ontstaan volgens ethnische afkomstige lijnen: Indiërs, Afrikanen, Engels, en Nederlanders hebben alle een belangrijke, verregaande organisatie binnen de unie. De nieuwe "moderator" is de heer J. H. van der Merwe; ds. Steward is niet te wijten aan zijn afkeer van het zwart theologie of, naar heeft de om de toekomstige algemene van de baptistenconferentie in Zuid-Afrika een voorzitter van de conferentie bestaat uit leden van de gemeenten in de provincies van Zuid-Afrika. De bekendste als de meest invloedrijke van de talrijke protestante kerken oorspronkelijk van Zuid-Afrika. De unie is ontstaan volgens ethnische afkomstige lijnen: Indiërs, Afrikanen, Engels, en Nederlanders hebben alle een belangrijke, verregaande organisatie binnen de unie.

De grand juries onderzoeken de
mogelijkheid van verscheidene mis
driven, waaronder schending van

"Ik heb de indruk dat deze boodschap is overgekomen", aldus minister Van der Stoep. Nederland staat positief tegenover de Europees-Arabische dialoog (waartoe Frankrijk in de EEG het initiatief heeft genomen), maar het hoopt dat "deze niet zal worden belast door voortzetting van de discriminatie", aldus de minister, duidelijk verwijzend naar het embargo.

In de juridische strijd om 64 andere Watergatsbandjes heeft het Amerikaanse hoogerrechtshof dinsdag bepaald dat het Witte Huis tot donderdag de tijd heeft om te reageren op de eisen van Jaworski. Jaworski heeft, nadat verdere pogingen om de bandjes te krijgen gefaald hadden, het hoogerrechtshof verzocht de bandjes op te eisen. Het ultimatum aan het Witte Huis om niet later dan donderdag te reageren wordt gezien als een succes voor Jaworski, die om een beslissing op korte termijn heeft gevraagd.

De PHILIPS Modular 4 is een staatje van elektronische vakkenis en technische bekwaamheid. De moduletechniek is ontworpen zodat, als er zich problemen zouden voordoen, deze sneller en tegen lagere kosten verholpen kunnen worden dan ooit tevoren. In bijna alle gevallen zullen reparaties binnen een paar minuten bij U thuis uitgevoerd kunnen worden; zodat U vrijwel nooit zonder Uw toestel zult zitten.



Verkoopster bij:

Geslacht:	PHILIPS SHOWROOM SALINJA
	MARCHENA MORON & CO. - Heerenstr. - Handelskade - Breedstr.(O)
Arbeid:	HOLLANDIA N.V. — PALAIS ROYAL ARUBA N.V.
Bonair:	BONTECH N.V.

Atrobe obtenible for di stock den tur tamaño

PALU PITCH-PINE DI PRIMERISIMA CALIDAD

Werfstraat, Scharloo



Curacao Trading Company (N.A.) N.V.



Telefon 11043 - 11403

Te huur

aangeboden

Volledig gemeubileerd groot bo-
nenhuis
SCHARLOOWEG 88

voorzien van water, electriciteit,
licht en telefoon.

Prijs nader overeen te komen

MET SPOED
TE HUUR GEVRAAGD
BERGPLAATS

voor opslag van douane-
goederen

Aanbiedingen:
EL LOUVRE S.A.
Telefoon 12529

WERELDKAMPIONDSCHAPPEN
VOETBAL
München 13 juni
via onze
RADAR
PARABOLIC
T.V.
ANTENNE
F. 95.-
Blancheweg
84
STEREO CENTER



WEST-END

DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M.

ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Weer een spectaculaire Chinese film

"SMUGGLERS"

JASON PAI PIAN - INGRID WU YIU YIU

Met Karate verdedigde hij zich tegen de Maffia.

f. 2.- - f. 1.25

Boven 18 jaar.

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Bloedige en dodelijke duel in "THE INVINCIBLE FIST" (THE BAD AND

THE GOOD) CHEN (Killer) SING - IRENE RIDER - KWOK HUNG

Japanners in Karate duel tegen Chinezen.

f. 2.50 - f. 1.50

In het Engels.

Boven 18 Jaar

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

f. 8,50

tot 10 woorden.

elk woord naar f. 0,25 **UITSLUITEND à
CONTANT**

In verband met het feest van PINKSTEREN zullen de
ZOEKERTJES voor dinsdag 4 juni 1974 aanstaande
zaterdag om 12.00 uur 's middags in ons bezit dienen te
zijn.

Verkrijgbaar bij

De uitgever: Drukkerij „De Curacaosche Courant“ N.V.
en alle boekhandels

**OVERZICHT VAN DE ANTILLIAANSE RECHTSPRAAK
1918 - 1948**

DEEL I (strafrecht)

Verzameld door: Mr. W. R. Boom

Docent aan de Hogeschool van de Nederlandse Antillen

a f 34,40 per deel

Deze serie bestaat uit vier delen, waarvan de overige drie
delen vóór eind 1974 zullen verschijnen.

ROXY

AIRCONDITIONED

DONDERDAG 30 OM 7.00 & 9.00 N.M.

De grootste vliegtuigkaping na "AIRPORT"

**IT'S TIMELY...THE THRILL STORY
OF TERROR IN THE SKIES!**



ADAM ROARKE
NEVILLE BRAND
JAY ROBINSON
LYNN BORDEN

(SECUESTRO AREO)

In KLEUREN.

Engels, met Spaanse tekst.

ENTR EE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25

BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1 OM 7.00 & 9.30 N.M.

ZONDAG 2 OM 10.30 A.M. - 3.00 - 6.30 - 9.00 N.M.

MAANDAG OM 7.00 & 9.30 N.M. DINSDAG OM 7.00 & 9.00 N.M.

"LET OP DE AANVANGSTUJDEN"

PREMIERE, GRANDIOSE PREMIERE VAN DE GROOTSTE
MUZIKALE SHOW-FILM OOK VERVAARDIGD.

**THE GIANTS OF THE MUSIC
EXPLOSION CAME TOGETHER
IN A JUBILATION OF LIFE!**



SAVE THE CHILDREN

JERRY BUTLER - THE CANNONBALL - ADDERLEY QUINTET -
GLADYS KNIGHT & THE PIPS - CURTIS MAYFIELD - SAMMY
DAVIS JR - MARVIN GAYE HAYES - THE JACKSON FIVE
REVEREND JESSE - JACKSON QUINCY JONES.

ENTREE: BALCON Fls. 3.00 - BENEDEN Fls. 2.50

VOLWASSENEN EN KINDEREN.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

DRIVE-IN

TELEFOON 35750

DONDERDAG 30 OM 8.30

N.M. "LET OP DE AAN-

VANGSTUJD"

Een prachtige komische film die

U niet mag missen.

MAHMOOD BHARATI

OMPRA KASH:

"SADHU OUR SHAITAAN"

Indische film, met Engelse tekst.

ENTREE: Fls. 2.50

BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1

ZONDAG 2 OM 7.15 N.M.

Een feest voor Uw kinderen. Een

muzikale film in KLEUREN.

GENE WILDER

JACK ALBERTSON

"WILLIE WONKA AND

CHOCOLATE FACTORY"

(SJAKIE EN DE

SJOKOLADEFABRIEK)

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1,

ZONDAG 2 OM 9.15 N.M.

PREMIERE, van een film waarin

U kunt zien hoe iemand alles

doet om in leven te blijven.

JACK LEMMON

JACK GILFORD

"SAVE THE TIGER"

(SUEÑOS DEL PASADO)

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1

OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT-SHOW"

PREMIERE van een griezelfilm.

Hij verleide...hij ranselde...hij

vernederde...tot er wraak ge-

nomen werd.

CHRISTOPHER LEE

DALIAH LAVI

TONY KENDALL

"THE WHIP AND

THE FLESH"

(DE STEM UIT HET GRAF)

MAANDAG 3 OM 7.15 N.M.

Een film voor jong en oud.

"JESUS, MARIA Y JOSE"

MAANDAG 3 OM 9.15 N.M.

Een ijsingwekkende MAFFIA-

film in KLEUREN.

ALEX ROCCO

HARI RHODES

"DETROIT 9000"

Te koop

gevraagd

modern woonhuis

op goede stand.

Prijs tussen fl. 50.000/fl. 80.000.

Telefoon 36490.

Mi a bin completá

e trio

STEVEN MELCHIOR

Aniceto y Cidia Rosaria-Damners

Arthur
Edson

CINELAND

DONDERDAG 30

OM 7.15 & 9.15 N.M.

Een ijsingwekkende

film in KLEUREN.

Who Put a White Cop On

Biggest Black Rip-off Of The

DETROIT 9000

A City Torn Apart

ALEX ROCCO

HARI RHODES

In het Engels.

ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.50

BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1

OM 7.15 & 9.15 N.M.

ZONDAG 2 OM 9.15 N.M.

PREMIERE, van een ang-

kende film, Hij was

woest...onvergeeflijk...

STANLEY BAKER

DONALD PLEASANCE

"INNOCENT BIJSTANDEN"

(ASESINO PROFESIONAL)

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1

OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT-SHOW"

PREMIERE van een sp-

CHINESE film. Een

film.

Met: PAE PIEN

SHANG FAN IN:

"ON THE WATERFRONT"

Chinees, met Engelse

film.

ZONDAG 2 OM 7.15 N.M.

Een prachtig sprookje voor

en oud.

"CINDERELLA"

MAANDAG 3 OM 7.15 N.M.

TARZAN de vriend van

dieren.

"TARZAN'S MAGIC

FOUNTAIN"

MAANDAG 3 OM 9.15 N.M.

KARATE tegen KARATE

Met YANG SZE

"DUEL OF KARATE"

CINE-RIO

DONDERDAG 30 OM 8.00

Een super-productie. De

de aktie in "ENTER

DRAGON" overtreft.

YANG SZE

"CHINESE HERCULES"

(CHINO HERCULES)

KLEUREN.

Engels, met Spaanse

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1

OM 8.00 N.M.

"DETROIT 9000"

VRIJDAG 31 OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT-SHOW"

"DJANGO THE BASTARD"

Audi 80 GT

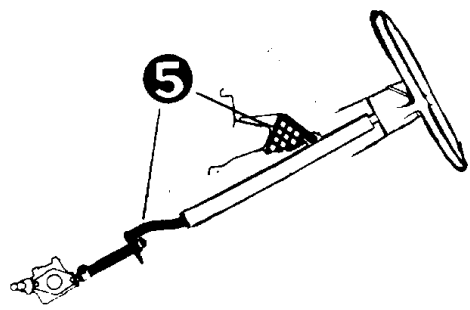
"New dimensions in high performance motoring".

31 VEILIGHEIDSPUNTEN - VOORWIELAANDRIJVING
VERBRUIK 1:11

0-100 km/U - 10.2 sec.

Kruissnelheid - 175 km/U

DUBBEL
VEILIGHEIDSTUURI



TENTOONGESTELD

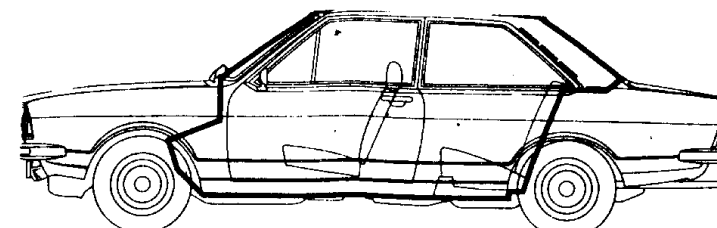
vrijdag 31 mei tussen 5 en 10 u. n.m.

bij

Leo Schnog's Enterprise

Winston Churchillweg 161 - Tel. 44377

Tevens MISS AUDI-verkiezing



VEILIGHEIDSKOOL